

# **zūmo™ 500/550**



*der persönliche Motorrad-Navigator*

© 2006 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA  
Tel. 913/397.8200 oder  
800/800.1020  
Fax 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park  
Industrial Estate, Romsey, SO51  
9DL, GB  
Tel. +44 (0) 870,8501241  
(außerhalb von GB) oder  
0808 2380000 (nur GB)  
Fax 44/0870.8501251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road,  
Shijr, Taipei County, Taiwan  
Tel. 886/2.2642,9199  
Fax 886/2.2642,9099

Alle Rechte vorbehalten. Sofern in dieser Vereinbarung nicht anders bestimmt, darf ohne schriftliche Genehmigung durch Garmin kein Teil dieses Handbuchs zu irgendeinem Zweck reproduziert, kopiert, übertragen, weitergegeben, heruntergeladen oder auf Speichermedien jeglicher Art gespeichert werden. Garmin genehmigt hiermit, dass eine einzige Kopie dieses Handbuchs auf eine Festplatte oder ein anderes elektronisches Speichermedium zur Ansicht heruntergeladen und eine Kopie des Handbuchs oder der Überarbeitungen des Handbuchs ausgedruckt werden kann, vorausgesetzt, diese elektronische Kopie oder Druckversion enthält den vollständigen Text des vorliegenden Copyright-Hinweises; darüber hinaus ist jeglicher unbefugter, kommerzieller Vertrieb dieses Handbuchs oder einer Überarbeitung des Handbuchs strengstens verboten.

Die Informationen in dieser Unterlage können ohne Bekanntmachung geändert werden. Garmin behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an seinen Produkten vorzunehmen und den Inhalt zu ändern, ohne Personen oder Organisationen über solche Änderungen oder Verbesserungen informieren zu müssen. Auf der Garmin-Website ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) finden Sie aktuelle Updates sowie zusätzliche Informationen zu Verwendung und Betrieb dieses und anderer Garmin-Produkte.

Garmin® und MapSource® sind eingetragene Marken und zūmo™, MyGarmin™, Garmin Travel Guide™, Garmin TourGuide™ und Garmin Lock™ sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und dürfen nicht ohne ausdrückliche Genehmigung von Garmin verwendet werden.



Die Bluetooth® Begriffsmarke und Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung solcher Marken durch Garmin erfolgt unter Lizenz. Windows® ist eine in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marke von Microsoft Corporation. Mac® ist eine eingetragene Marke von Apple Computer, Inc. SiRF®, SiRFstar® und das SiRF-Logo sind Marken von SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII™ Und SiRF Powered™ sind Marken von SiRF Technology, Inc. Google™ und Google Earth™ sind Marken von Google Inc. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Andere Marken und Markennamen befinden sich im Besitz ihrer jeweiligen Eigentümer.

## EINLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf des Garmin® zūmo™.

### Im Handbuch benutzte Begriffe

Wenn Sie angewiesen werden, etwas zu „berühren“, berühren Sie einen Eintrag auf der Anzeige mit Ihrem Finger. Im Text werden auch Pfeile verwendet (>). Sie weisen darauf hin, dass Sie eine Reihe von Einträgen berühren müssen. Beispiel: Wenn Sie „Berühren Sie **Where to (Zieleingabe)** > **Favorites (Favoriten)**“ sehen, sollen Sie die Schaltfläche **Where to (Zieleingabe)** und danach **Favorites (Favoriten)** berühren.

### Kontaktaufnahme mit Garmin

Setzen Sie sich mit Garmin in Verbindung, falls Sie Fragen bei der Verwendung des zūmo haben. In den USA können Sie sich telefonisch unter +1-913-397-8200 oder +1-800-800-1020 (Montag bis Freitag, 8 Uhr bis 17 Uhr CT) an den Garmin-Produktsupport wenden oder besuchen Sie [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) und klicken Sie auf **Product Support (Produktsupport)**.

In Europa können Sie sich telefonisch unter +44 (0) 870,8501241 (außerhalb von GB) oder 0808 2380000 (nur GB) an Garmin (Europe) Ltd. wenden.

*zūmo 500/550 Benutzerhandbuch*

### myGarmin™

Rufen Sie <http://my.garmin.com> auf, um die neuesten Services für Ihre Garmin-Produkte zu erreichen. Möglichkeiten auf der Website myGarmin:

- Registrieren Ihres Garmin-Geräts.
- Abonnieren Sie Online-Services für Informationen über Überwachungskameras (siehe [Seite 52](#)).
- Schalten Sie optionale Karten frei.

Kehren Sie häufig zu myGarmin zurück, um nach neuen Garmin-Produktservices zu suchen.

### Informationen über Google Earth™

Rufen Sie <http://earth.google.com> auf, um die Anwendung Google Earth herunter zu laden. Wenn Google Earth auf Ihrem Computer installiert ist, können Sie Wegpunkte, Tracks und Routen anzeigen, die in MapSource® gespeichert wurden. Wählen Sie im Menü „View“ (Ansicht) **View in Google Earth (Ansicht in Google Earth)**.

<b>Einleitung</b> .....	<b>i</b>	Suchen von Sonderzielen .....	<b>12</b>
Im Handbuch benutzte Begriffe .....	<b>i</b>	Kürzlich gefundene Orte .....	<b>14</b>
Kontaktaufnahme mit Garmin .....	<b>i</b>	Favoriten .....	<b>14</b>
myGarmin .....	<b>i</b>	Erstellen einer gespeicherten Route .....	<b>16</b>
Informationen über Google Earth .....	<b>i</b>	Suchen einer Position mit der Karte .....	<b>18</b>
Wichtige Informationen .....	<b>iv</b>	Eingeben von Koordinaten .....	<b>19</b>
Erweitern Ihrer Suche .....	<b>19</b>		
<b>Erste Schritte</b> .....	<b>1</b>	<b>Gebrauch der Hauptseiten</b> .....	<b>20</b>
Ansicht des zümo .....	<b>2</b>	Die Kartenseite .....	<b>20</b>
Quick-Links .....	<b>2</b>	Die Reiseinformationsseite .....	<b>21</b>
Tipps und Kurzbefehle für zümo .....	<b>2</b>	Die Abbiegungslistenseite .....	<b>22</b>
Anpassen der Lautstärke .....	<b>2</b>	Die Seite „Next Turn“ (Nächste Abbiegung) .....	<b>22</b>
Einstellen der Helligkeit .....	<b>2</b>		
Befestigen des zümo auf dem Motorrad .....	<b>3</b>	<b>Gebrauch der Funktionen der Freisprechschtaltung</b> .....	<b>23</b>
Konfigurieren des zümo .....	<b>7</b>	Paaren des Geräts .....	<b>23</b>
Erfassen von Satellitensignalen .....	<b>7</b>	Erhalt eines Anrufs .....	<b>25</b>
Gebrauch des zümo .....	<b>7</b>	Telefonmenü .....	<b>26</b>
Finden Sie Ihr Ziel .....	<b>8</b>		
Entlang Ihrer Route .....	<b>9</b>	<b>Verkehrs-informationen</b> .....	<b>30</b>
Hinzufügen eines Stopps zu Ihrer Route .....	<b>9</b>	Anzeigen von Verkehrsbehinderungen .....	<b>30</b>
Hinzufügen einer Umleitung .....	<b>10</b>	Umfahren von Verkehrsbehinderungen .....	<b>30</b>
Anhalten der Route .....	<b>10</b>	Erwerb von Verkehrsabonnements .....	<b>31</b>
Eine bessere Route wähle .....	<b>10</b>		
Absperren des zümo .....	<b>10</b>	<b>Gebrauch des XM-Radio</b> .....	<b>32</b>
		Anhören des XM-Radio .....	<b>32</b>
<b>Where to (Zieleingabe)</b> .....	<b>11</b>		
Aufsuchen einer Adresse .....	<b>11</b>		
Optionen der Seite „Go“ (Los) .....	<b>11</b>		
Go Home (Nach Hause) .....	<b>12</b>		

<b>Verwalten von Dateien am zūmo.....</b>	<b>34</b>	Kalibrieren der Anzeige .....	49
Unterstützte Dateiformate .....	34	Aktualisieren der zūmo-Software .....	49
Schritt 1: Einlegen einer SD-Karte (optional) .....	34	Kaufen und Laden zusätzlicher Kartendaten .....	50
Schritt 2: Anschließen des USB-Kabels .....	34	Optionales Zubehör .....	50
Schritt 3: Übertragen der Dateien auf den zūmo .....	35	Batterieinformationen .....	54
Schritt 4: Auswerfen und Abklemmen .....	36	Gebrauch einer Remote-Antenne .....	55
Löschen von zūmo-Dateien .....	36	Pflege des zūmo .....	55
<b>Anhören von MP3-Dateien .....</b>	<b>37</b>	Informationen über GPS- Satellitensignale .....	56
<b>Anpassen von zūmo.....</b>	<b>38</b>	Spezifikationen .....	57
Ändern der Karteneinstellungen .....	38	Fehlersuche an der USB- Schnittstelle .....	58
Ändern der Systemeinstellungen .....	39	zūmo Fehlersuche .....	60
Örtliche Anpassung des zūmo .....	40	<b>Index .....</b>	<b>61</b>
Verwalten der Benutzerdaten .....	41		
Einstellungen für Bluetooth- Technologie .....	42		
Ändern der Navigations- einstellungen .....	43		
Anpassen der Anzeige .....	44		
Ändern der Tastatur .....	44		
Wiederherstellen aller Einstellungen .....	44		
Löschen aller Benutzerdaten .....	45		
<b>Anhang .....</b>	<b>46</b>		
zūmo Audio-Optionen .....	46		
Einbau des zūmo im Kfz .....	47		
Laden des zūmo .....	49		
Zurücksetzen des zūmo .....	49		



## Wichtige Informationen

Produktwarnungen und rechtliche Informationen sind im Leitfaden für *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen* enthalten.

### **Bekanntmachung für Fahrer in Kalifornien und Minnesota:**

Staatliche Gesetze verbieten es Fahrern in Kalifornien und Minnesota, Kfz mit Saugnapfbefestigungen auf der Windschutzscheibe zu betreiben. Es müssen andere Armaturenbreitreibbefestigungen von Garmin verwendet werden. Verfügbare Zubehörteile finden Sie auf der Garmin-Website unter [www.garmin.com](http://www.garmin.com). Anweisungen zur Verwendung der mitgelieferten Befestigungsscheibe mit der Saugnapfbefestigung sind im Benutzerhandbuch zu finden. Garmin trägt keine Verantwortung für etwaige Geldbußen, Strafen oder Schäden, die durch die Nichtbeachtung dieser Bekanntmachung entstehen könnten. (Siehe „California Vehicle Code“ Section 26708(a); Minnesota Statutes 2005, Section 169.71.)

### **Konformitätserklärung**

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wichtigsten Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Direktive 1999/5/EG entspricht.

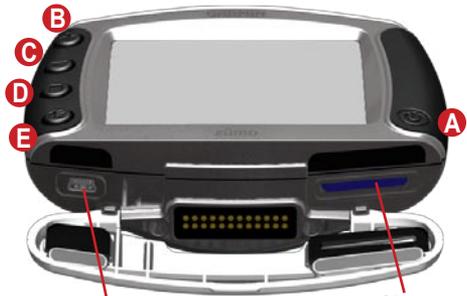
Sie finden die vollständige Konformitätserklärung auf der Garmin-Website für Ihr Garmin-Produkt: [www.garmin.com/products/zumo](http://www.garmin.com/products/zumo). Klicken Sie auf **Manuals (Handbücher)** und wählen Sie **Declaration of Conformity (Konformitätserklärung)** aus.

Diese deutsche Version des englischen Handbuchs für zūmo (Garmin Teile-Nr. 190-00697-00, Revision A) wird als praktische Unterlage angeboten. Bei Bedarf schlagen Sie bitte in der neuesten Version des englischen Handbuchs Informationen zur Bedienung und zum Gebrauch des zūmo nach.

# ERSTE SCHRITTE

## Ansicht des zūmo

- A.  Netztaaste
- B.  Vergrößern, Lautstärke + oder Helligkeit +.
- C.  Verkleinern, Lautstärke - oder Helligkeit -.
- D.  Seitenschaltfläche – blättern zu den Menüseiten „Map“ (Karte), „Trip Information“ (Reiseinformation), „Media Player“ und „Phone“ (Telefon). Drücken und halten Sie die Taste, um die Helligkeit einzustellen.
- E.  Ansaetaste – Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke zu verstellen. Drücken und halten Sie die Taste, um die Richtungsansagen zu aktivieren.



Mini-USB-Anschluss für Wechselstromadapter, USB-Massenspeichermodul und Aktualisierungssoftware

SD-Kartensteckplatz



Akkusatz  
(siehe Seite 54)

MCX-  
Steckverbinder  
unter  
Schutzkappe  
(siehe Seite 55)

## Tipps und Kurzbefehle für zümo

- Berühren und halten Sie , um schnell zur Menüseite zurückzukehren.
- Drücken Sie , um zur Kartenseite zurückzukehren.
- Berühren Sie  und , um mehr Auswahlen zu sehen.
- Berühren Sie , um Einstellungen wie Lautstärke, Helligkeit, Sprache und Tastatur zu korrigieren.

## Anpassen der Lautstärke

Drücken Sie  und benutzen Sie danach  und , um die Lautstärke einzustellen. Für erweiterte Lautstärkeeinstellungen berühren Sie  >  **Volume (Lautstärke)**.

## Einstellen der Helligkeit

Drücken und halten Sie  und benutzen Sie danach  und , um die Helligkeit einzustellen. Weitere Informationen zur Anzeigeeinstellung finden Sie auf [Seite 44](#).

## Quick-Links

- Aufsuchen einer Adresse: [Seite 11](#)
- Anzeigen der Kartenseite: [Seite 20](#)
- Gebrauch der Funktionen der Mobiltelefon-Freisprechschaltung: [Seite 23](#)
- Gebrauch der Diebstahlsicherung Garmin Lock™: [Seite 10](#)
- Anhören von MP3-Dateien: [Seite 37](#)
- Übertragen von Dateien auf zümo: [Seiten 34–36](#)
- zümo Audio-Optionen, siehe [Seite 46](#)
- Reinigen und Aufbewahren des zümo: [Seite 55](#)
- Einbau des zümo im Kfz: [Seite 47](#)

Füllen Sie bitte die Produktdokumentationsumfrage aus. Rufen Sie die Website [www.garmin.com/contactUs](http://www.garmin.com/contactUs) auf und klicken Sie auf [Product Documentation Survey \(Produktdokumentationsumfrage\)](#).

## Befestigen des zūmo auf dem Motorrad



**WARNUNG:** Die Bedingungen der Garmin Garantie schreiben vor, dass das Netzkabel mit blanken Leitern von einem erfahrenen Mechaniker eingebaut werden muss, der ausreichende Kenntnisse über Kfz-Elektrikanlagen hat und mit den Spezialwerkzeugen oder Vorrichtungen umgehen kann, die für die Installation benötigt werden.

### 1: Herstellen der Stromversorgung zur Halterung

Eine geeignete und sichere Stelle zur Befestigung des zūmo auf dem Motorrad auswählen; dabei die verfügbaren Stromquellen und sicheren Kabelverlauf berücksichtigen.



### Informationen zum Anschließen von Audio

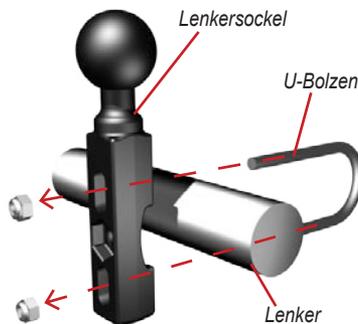
Standardbuchsen für das Mikrofon (2,5 mm) und Audio-Ausgänge (3,5 mm) befinden sich an der linken Seite der Halterung (unter der Schutzkappe). Beim Anschließen des Audiosystems an zūmo darauf achten, dass der Verlauf der erforderlichen Kabel berücksichtigt wird. Informationen über Audio-Freisprechschaltungs- und Mobiltelefon-Optionen finden Sie auf [Seite 23](#). Weitere Audio-Konfigurationen finden Sie auf [Seite 46](#).

### 2: Einbau des Lenkersockels

Das Modell zūmo enthält Teile für zwei Einbaumöglichkeiten auf dem Lenker. Für kundenspezifische Halterungen sind evtl. zusätzliche Befestigungsteile erforderlich ([www.ram-mount.com](http://www.ram-mount.com)).

## A) Einbau von U-Bolzen und Lenkersockel:

1. Den U-Bolzen um den Lenker setzen und die Enden durch den Lenkersockel eindrehen.
2. Die Muttern fest ziehen, um den Sockel zu sichern. Nicht zu fest anziehen.

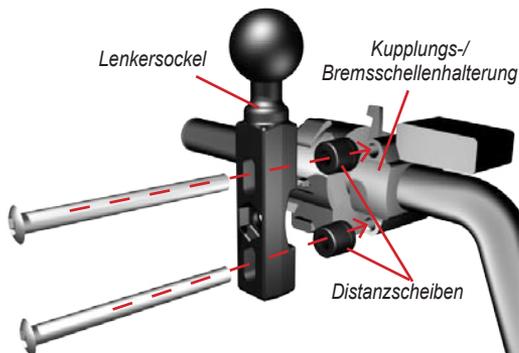


## B) Einbau des Lenkersockels an Kupplungs-/Bremsschellenhalterung:



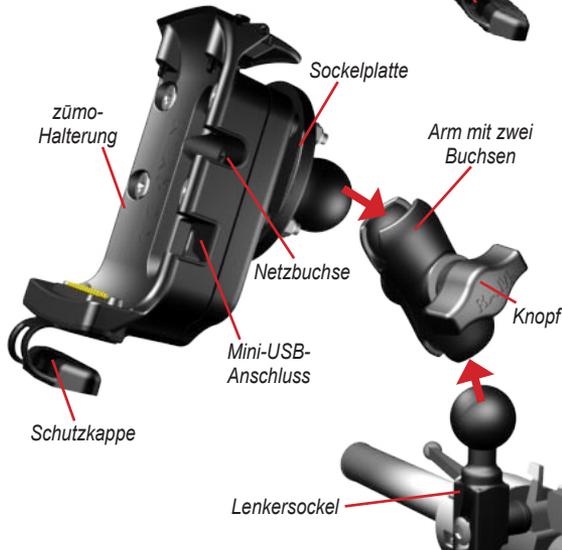
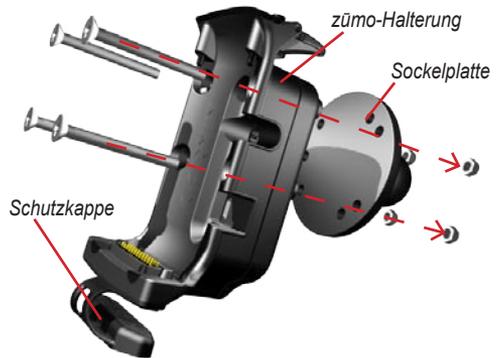
**HINWEIS:** Es werden 1/4-Zoll- und M6-Bolzen mitgeliefert. Die gleiche Größe wie die der werksseitigen Bolzen auf der Kupplungs-/Bremsschellenhalterung verwenden.

1. Die beiden werksseitig angebrachten Bolzen von der Kupplungs-/Bremsschellenhalterung entfernen.
2. Die neuen Bolzen durch den Lenkersockel, die Distanzscheiben und die Schellenhalterung einsetzen.
3. Die Bolzen fest ziehen, um den Sockel zu sichern.



### 3: Anbringen der Sockelplatte an der zümo-Halterung

1. Die M4 x 40 mm Flachkopfschrauben und Muttern anbringen, um die Sockelplatte an der zümo-Halterung zu befestigen.
2. Die Muttern fest ziehen, um die Sockelplatte zu sichern.



### 4: Anbringen der Sockelplatte am Lenkersockel

1. Die Kugel auf dem Lenkersockel und die Kugel der Sockelplatte mit dem Arm mit zwei Buchsen ausrichten.
2. Den Knopf etwas anziehen.
3. Die Baugruppe für besseren Blickwinkel und Betrieb justieren.
4. Den Knopf fest anziehen, um die Halterung zu sichern.

### 5: Einbau des zūmo in der Halterung

1. Das Netzkabel an die zūmo-Halterung anschließen. Zur besseren Abdichtung die Schrauben am Netzsteckverbinder fest anziehen.
2. Den Hebel nach oben umlegen.
3. zūmo in die Halterung einsetzen und den Hebel nach unten umlegen.
4. Die Sicherungsschraube fest anziehen.



### Informationen über den Sicherheitsschraubendreher

Zum Sichern des zūmo in der Halterung muss der Sicherheitsschraubendreher verwendet werden. Dieser Schraubendreher kann am Schlüsselanhänger angebracht werden, damit er immer leicht erreichbar ist.



Sicherheitsschraubendreher

## Konfigurieren des zūmo

Zum Einschalten des zūmo drücken und halten Sie . Befolgen Sie die Anweisungen auf der Anzeige zum Konfigurieren des zūmo.

## Erfassen von Satellitensignalen

Gehen Sie ins Freie, auf offenes Gelände, außerhalb der Garage und abseits von hohen Gebäuden. Schalten Sie das zūmo ein. Das Erfassen des Satellitensignals kann einige Minuten dauern.

Die Balken  zeigen die Stärke des GPS-Satellitensignals an. Wenn die Balken grün sind, hat zūmo Satellitensignale erfasst; Sie können mit der Navigation beginnen.

## Gebrauch des zūmo

- A** Zeigt die Stärke des Satellitensignals an.
- B** Zeigt den Status der Telefon- und Kopfhörerverbindung an.
- C** Zeigt den Batteriestatus an.
- D** Berühren Sie hier, um ein Ziel zu finden.
- E** Berühren Sie hier, um die Karte anzuzeigen.
- F** Berühren Sie hier, um das Menü „Phone“ (Telefon) zu öffnen (bei Verbindung mit einem Mobiltelefon mit Bluetooth®-Funktechnologie).
- G** Berühren Sie hier, um Verkehrsbehinderungen anzuzeigen (dafür ist eine Antenne oder ein Empfänger und ein Abonnement erforderlich).



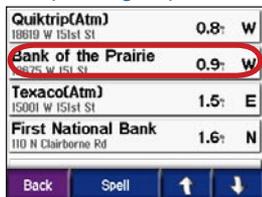
- H** Berühren Sie hier, um den Media-Player zu öffnen. Sie können MP3-Dateien und XM-Radio anhören (dafür ist eine Antenne und ein Abonnement erforderlich).
- I** Berühren Sie hier, um die Einstellungen des zūmo zu korrigieren.

## Finden Sie Ihr Ziel

Das Menü „Where to“ (Zieleingabe) enthält mehrere verschiedene Kategorien für die Suche nach Orten.



- 1 Berühren Sie **Where to** (Zieleingabe).



- 4 Wählen Sie ein Ziel.



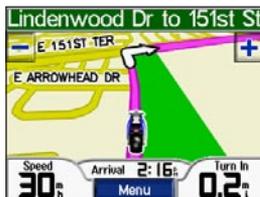
- 2 Wählen Sie eine Kategorie.



- 5 Berühren Sie **Go (Los)**.



- 3 Wählen Sie eine Unterategorie.

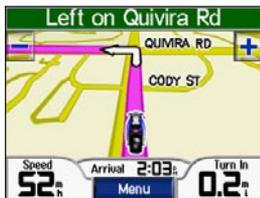


- 6 Genießen Sie die Route!

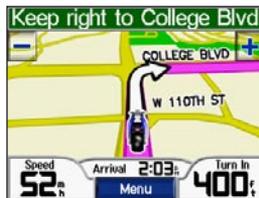
TIPP: Berühren Sie  und  um mehr Auswahlen zu sehen.

## Entlang Ihrer Route

Während der Reise führt Sie zümo mit Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anleitungen oben auf der Kartenseite zu Ihrem Ziel. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet zümo die Route erneut und liefert neue Anweisungen.



Ihre Route ist durch eine violette Linie gekennzeichnet.



Folgen Sie den Pfeilen bei Abbiegungen.



Die Zielflagge zeigt Ihr Ziel.

## Hinzufügen eines Stopps zu Ihrer Route

Sie können einen Stopp in die Route aufnehmen. zümo bietet Ihnen Anleitungen zum Stopp und dann zum endgültigen Zielort.

1. Falls eine Route aktiv ist, berühren Sie **Menu (Menü)** auf der Kartenseite und berühren dann **Where to (Zieleingabe)**.
2. Suchen Sie den zusätzlichen Stopp.
3. Berühren Sie **Go (Los)**.
4. Berühren Sie **Add as Via Point (Als Zwischenziel verwenden)**, um diesen Stopp vor dem Ziel einzutragen. Berühren Sie **Set as new Destination (Als neues Ziel verwenden)**, um dies zum neuen Ziel zu machen.



### Hinzufügen einer Umleitung

Falls eine Straße auf Ihrer Route gesperrt ist, können Sie eine Umleitung nehmen.

1. Falls eine Route aktiv ist, berühren Sie **Menu (Menü)**.
2. Berühren Sie **Detour (Umleitung)**.

### Anhalten der Route

1. Falls eine Route aktiv ist, berühren Sie **Menu (Menü)**.
2. Berühren Sie **Stop**.

### Eine bessere Route wähle

Wenn Sie Ihrem Ziel näher kommen, bewertet zūmo die verschiedenen Zufahrtsmöglichkeiten; das kann zu einer verbesserten Route führen. Wenn zūmo eine bessere Route findet, wird in der rechten Kartenecke  oder  eingeblendet. Berühren Sie  oder , um die bessere Route zu nehmen.

### Absperren des zūmo

1. Berühren Sie  >  **System** > **Garmin Lock**.
2. Berühren Sie **OK**, und geben Sie einen vierstelligen PIN ein.
3. Geben Sie den vierstelligen PIN noch einmal ein.
4. Berühren Sie **OK**.
5. Fahren Sie an eine Sicherheitsposition und berühren Sie **Set (Eingabe)**.

Jedesmal wenn Sie zūmo einschalten, müssen Sie nun die 4-stellige PIN eingeben oder zur Sicherheitsposition fahren.

### Was ist eine Sicherheitsposition?

Sie können einen beliebigen Ort als Sicherheitsposition auswählen: Ihre Wohnung, Ihr Büro usw. Wenn Sie sich an Ihrer Sicherheitsposition befinden, müssen Sie keine PIN eingeben. Falls Sie Ihre PIN vergessen haben, fahren Sie an Ihre Sicherheitsposition, um zūmo zu entsperren.



---

**HINWEIS:** Wenn Sie zūmo an Ihrer Sicherheitsposition entsperren möchten, muss zūmo Satellitensignale erfassen.

---

## WHERE TO (ZIELEINGABE)

Das Menü „Where to“ (Zieleingabe) enthält mehrere verschiedene Kategorien für die Suche nach Orten. Das Durchführen einer einfachen Suche wird auf [Seite 8](#) beschrieben.

### Aufsuchen einer Adresse

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Address (Adresse)**.
2. Wählen Sie nach Bedarf ein Land und einen Ort bzw. eine PLZ.
3. Geben Sie die Hausnummer ein und berühren Sie **Done (Fertig)**.
4. Geben Sie den Straßennamen ein, bis eine Liste mit Straßennamen eingblendet wird, oder berühren Sie **Done (Fertig)**.
5. Wählen Sie falls erforderlich die Straße und Stadt aus.
6. Wählen Sie nach Bedarf die Adresse. Die Seite „Go“ (Los) wird geöffnet.
7. Berühren Sie **Go (Los)**, um eine Route zu dieser Adresse zu erstellen.

**TIPP:** Geben Sie keinen Straßennamen-Präfix oder -Suffix ein. Beispiel: Geben Sie für „North Main Street“ „Main“ und für „Highway 7“ nur „7“ ein.

### Informationen über Postleitzahlen

Sie können nach einer PLZ suchen. Geben Sie die PLZ anstelle des Orts ein. Nicht alle Kartendaten ermöglichen die Suche nach PLZ.

### Kreuzungen

Das Aufsuchen einer Kreuzung ist dem Aufsuchen einer Adresse sehr ähnlich. Berühren Sie  **Intersection (Kreuzung)** und geben Sie die beiden Straßennamen ein.

### Optionen der Seite „Go“ (Los)

Berühren Sie den Eintrag in der Liste der Suchergebnisse, um die Seite „Go“ (Los) anzuzeigen.



## WHERE TO (ZIELEINGABE)

Berühren Sie **Go (Los)**, um Abbiege-hinweise zu diesem Ort zu erstellen.

Berühren Sie **Show Map (Zeige Karte)**, um diesen Ort auf der Karte anzuzeigen. Falls das GPS abgeschaltet ist, berühren Sie **Set Loc (Position)**, um dies als Ihre aktuelle Position einzustellen.

Berühren Sie **Save (Speichern)**, um diese Position als eine Ihrer Favoriten zu speichern. Siehe [Seite 14](#).

Falls ein Mobiltelefon mit Bluetooth-Funktechnologie angeschlossen ist, berühren Sie  um diese Position anzurufen.

## Go Home (Nach Hause)

Sie können den Ausgangsort als den Ort festlegen, an den Sie am häufigsten zurückkehren.

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)**  
>  **Go Home (Nach Hause)**.
2. Wählen Sie eine Option.

## Nach Hause zurück kehren

Nach dem Sie Ihre „Zu Hause“-Position festgelegt haben, können Sie jederzeit eine Route zu diesem Ort erstellen, indem Sie Folgendes berühren:  **Where to (Zieleingabe)** >  **Go Home (Nach Hause)**.

## Ändern Ihrer Zu-Hause-Position

1. Berühren Sie  >  **User Data (Benutzerdaten)** > **Set Home Location (Wohnort eingeben)**.
2. Wählen Sie **Yes, enter my Address (Ja, meine Adresse eingeben)** oder **Yes, use my current location (Ja, aktuelle Position verwend.)**.

## Suchen von Sonderzielen

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)**  
>  **Food (Essen), Hotels**.
2. Wählen Sie bei Bedarf eine Kategorie und Unterkategorie aus. (Berühren Sie die Pfeile, um weitere Kategorien einzublenden.)
3. Wählen Sie ein Ziel.
4. Berühren Sie **Go (Los)**.

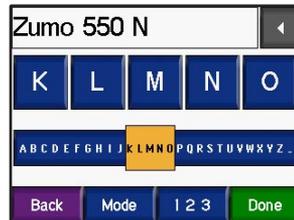
## Suchen eines Ortes durch Eingeben des Namens

Wenn Sie den Namen des gewünschten Ortes kennen, können Sie diesen über die Anzeigetastatur eingeben. Sie können auch einige Buchstaben aus dem Namen eingeben, um die Suche einzuschränken.

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)**  
>  **Food (Essen), Hotels.**
2. Berühren Sie **Spell Name (Name eingeb.)**.
3. Geben Sie einige Buchstaben des Namens auf der Anzeigetastatur ein.  
Berühren Sie **Done (Fertig)**.
4. Berühren Sie die Position, die Sie suchen, und anschließend **Go (Los)**.

## Verwenden der Anzeigetastatur

Wenn eine Anzeigetastatur eingeblendet wird, berühren und verschieben Sie das gelbe Kästchen, um durch die Ziffern bzw. Buchstaben zu blättern. Berühren Sie ein Zeichen, um es einzugeben.



Berühren Sie , um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen; halten Sie , um den gesamten Eintrag zu löschen.

Berühren Sie **Mode**, um den Tastaturmodus zu ändern und diakritische Zeichen oder Sonderzeichen zu verwenden.

Berühren Sie **1 2 3**, um Ziffern einzugeben.

Um die Tastaturanzeige zu ändern, schlagen Sie nach auf [Seite 44](#).

### Kürzlich gefundene Orte

zūmo speichert die letzten 50 zuletzt gefundenen Orte in der Liste „Kürzlich gefunden“. Die zuletzt angezeigten Orte erscheinen ganz oben in der Liste. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Recently Found (Kürzlich gefunden)**, um die zuletzt gefundenen Einträge anzuzeigen.

Berühren Sie **Save (Speichern)** > **OK**, um einen dieser Orte zu Ihren  Favoriten hinzuzufügen.

Berühren Sie **Clear (Löschen)** > **Yes (Ja)**, um alle Orte aus der Liste zuletzt gefundener Einträge zu löschen.



---

**HINWEIS:** Wenn Sie die zuletzt gefundene Orte löschen, werden alle Einträge aus der Liste gelöscht. Die Orte selbst werden jedoch nicht aus dem Gerät gelöscht.

---

### Favoriten

Sie können bis zu 500 Orte unter Favoriten speichern, damit Sie diese schnell aufsuchen und Routen zu diesen erstellen können. Ihre Position „Zu Hause“ ist auch unter Favoriten gespeichert.

### Speichern gefundener Orte

1. Nachdem Sie einen Ort gefunden haben, den Sie speichern möchten, berühren Sie **Save (Speichern)**.
2. Berühren Sie **OK**. Der Ort wird gespeichert unter  **Favorites (Favoriten)**.

### Transferieren von Orten

Sie können Ihre Favoriten an andere zūmo-Besitzer transferieren. Dazu müssen Sie eine SD-Karte mit freiem Speicherplatz in das Gerät eingesetzt haben.

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Favorites (Favoriten)**.
2. Wählen Sie den Ort, den Sie transferieren möchten.
3. Berühren Sie **Share (Transfer)**.



4. Überprüfen Sie, ob der korrekte Ort gewählt ist, und berühren Sie dann **Export**.

5. Berühren Sie **OK**.
6. Werfen Sie die SD-Karte aus und setzen Sie diese in einen anderen zūmo ein.
7. Es wird eine Meldung eingeblendet. Berühren Sie **Yes (Ja)**, um die übertragenen Orte zu importieren.
8. Berühren Sie **Favorites (Favoriten)** und dann den Ort, den Sie importieren möchten.



9. Berühren Sie **Import** und dann **OK**.
10. Berühren Sie **Done (Fertig)**, um zurück zur Menüseite zu gelangen.

### Aufsuchen gespeicherter Orte

Berühren Sie **Where to (Zieleingabe)** > **Favorites (Favoriten)**. Die Orte werden nach Abstand zu Ihrer aktuellen Position aufgelistet. Berühren Sie **Spell (Buchstabi.)**, um die Suche einzuzugrenzen.

### Speichern Ihres aktuellen Orts

Berühren Sie auf der Kartenseite das Fahrzeugsymbol . Berühren Sie **Yes (Ja)**, um Ihre aktuelle Position zu speichern.

### Bearbeiten von gespeicherten Orten

1. Berühren Sie **Where to (Zieleingabe)** > **Favorites (Favoriten)**.
2. Berühren Sie den Ort, den Sie bearbeiten möchten.
3. Berühren Sie **Edit (Bearbeiten)**.



4. Berühren Sie eine Schaltfläche, um den Ort zu bearbeiten:

Berühren Sie **Change Name (Name ändern)**. Geben Sie einen Namen ein und berühren Sie **Done (Fertig)**.

Berühren Sie **Change Map Symbol (Kartensymbol ändern)**. Berühren Sie ein Symbol.

Berühren Sie **Change Phone Number (Telefonnummer ändern)**. Geben Sie eine Telefonnummer ein und berühren Sie **Done (Fertig)**.

Berühren Sie **Delete (Löschen)**, um diesen Eintrag zu löschen. Eine Liste aller Favoriten wird angezeigt. Berühren Sie den Eintrag, den Sie löschen möchten. Berühren Sie **Delete (Löschen) > Yes (Ja)**.

## Erstellen einer gespeicherten Route

Mit zūmo können Sie vor Ihrer nächsten Fahrt Routen erstellen und speichern. Sie können bis zu 50 Routen speichern.

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Routes (Routen)** > **New (Neu)**.
2. Berühren Sie **Add New Start Point (Neuen Startpunkt hinzufügen)**.
3. Suchen Sie einen Ort als Startpunkt und berühren Sie **Select (Auswahl)**.
4. Berühren Sie **Add New End Point (Neues Endziel eing.)**.
5. Suchen Sie einen Ort als Endziel und berühren Sie **Select (Auswahl)**.



6. Berühren Sie , um einen anderen Ort der Route hinzuzufügen. **TIPP:** Grenzen Sie Ihre Suche mit der Schaltfläche „Near“ (nahe) ein – siehe [Seite 19](#). Berühren Sie , um einen Ort zu entfernen.
7. Berühren Sie **Map (Karte)**, um die Route zu berechnen und auf der Karte anzuzeigen.
8. Berühren Sie **Back (Zurück)**, um den Vorgang zu beenden und die Route zu speichern.

## Bearbeiten von gespeicherten Routen

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Routes (Routen)**.
2. Wählen Sie die Route, die Sie bearbeiten möchten.
3. Berühren Sie **Edit (Bearbeiten)**.



4. Berühren Sie eine Schaltfläche, um die Route zu bearbeiten:

Berühren Sie **Change Name (Name ändern)**. Geben Sie einen neuen Namen ein und berühren Sie **Fertig**.

Berühren Sie **Add/Remove Points (Punkte hinzufügen/entfernen)**, um neue Start-, Stoppunkte oder Endziele in die Route aufzunehmen.

Berühren Sie **Manual Reorder (Manuell neu ordnen)**, um die Reihenfolge der Punkte entlang der Route zu ändern.

Berühren Sie **Optimal Reorder (Optimal neu ordnen)**, um die Punkte entlang der kürzesten Entfernung zwischen Startpunkt und Endziel zu ordnen.

Berühren Sie **Recalculate (Erneut berechnen)**, um die Voreinstellung der Route nach kürzerer Zeit, kürzerer Entfernung oder ohne Straße zu ändern.

Berühren Sie **Delete (Löschen)**, um diesen Eintrag zu löschen. Eine Liste aller Routen wird angezeigt. Berühren Sie den Eintrag, den Sie löschen möchten. Berühren Sie **Delete (Löschen) > Yes (Ja)**.



**HINWEIS:** Ihre Änderungen werden automatisch gespeichert, wenn Sie eine der Routenbearbeitungsseiten beenden.

## Routentransfer

Sie können Ihre gespeicherten Routen an andere zūmo-Besitzer transferieren. Dazu müssen Sie eine SD-Karte mit freiem Speicherplatz in das Gerät eingesetzt haben.

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe) >  Routes (Routen)**.
2. Wählen Sie die Route, die Sie transferieren möchten.
3. Berühren Sie **Share (Transfer)**.



- Überprüfen Sie, ob die korrekte Route gewählt ist, und berühren Sie dann **Export**.
- Berühren Sie **OK**.
- Werfen Sie die SD-Karte aus und setzen Sie diese in einen anderen zūmo ein.
- Es wird eine Meldung eingeblendet. Berühren Sie **Yes (Ja)**, um die transferierte Route zu importieren.
- Berühren Sie **Routes (Routen)** und dann die Route, die Sie importieren möchten.



- Berühren Sie **Import** und dann **OK**.
- Berühren Sie **Done (Fertig)**, um zurück zur Menüseite zu gelangen. Zur Anzeige der importierten Routen berühren Sie **Where to (Zieleingabe) > Routes (Routen)**.



**HINWEIS:** Sie können Routen auch mit Hilfe von Google Earth transferieren. Rufen Sie folgende Website auf: <http://earth.google.com>.

## Suchen einer Position mit der Karte

Mit der Seite „Browse Map“ (Kartensuche) können Sie verschiedene Kartenabschnitte anzeigen. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  >  **Browse Map (Kartensuche)**.

## Tipps zum Durchsuchen der Karte

- Berühren Sie die Karte und ziehen Sie, um verschiedene Kartenausschnitte anzuzeigen.
- Berühren Sie  und , um zu vergrößern bzw. zu verkleinern.
- Berühren Sie ein Objekt auf der Karte. Es wird ein Pfeil eingeblendet, der auf das ausgewählte Objekt zeigt.
- Berühren Sie **Back (Zurück)**, um zur vorherigen Anzeige zurück zu kehren.
- Berühren Sie **Save (Speichern)**, um diesen Ort als einen Ihrer  Favoriten zu speichern.
- Berühren Sie **Go (Los)**, um eine Route mit Abbiegehinweisen zu diesem Ort zu erstellen.
- Falls das GPS abgeschaltet ist, berühren Sie **Set Loc (Position)**, um die Pfeilposition als Ihre aktuelle Position einzustellen.

## Eingeben von Koordinaten

Wenn Sie die geographischen Koordinaten des Ziels kennen, können Sie mit **zūmo** mit Latitudinal- und Longitudinalkoordinaten zu einer beliebigen Position navigieren.

Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  >  **Coordinates (Koordinaten)**.

Enter Coordinates				
N	38 °	51 '.	23.5 "	''
W	94 °	47 '.	57.1 "	''
Back		Format		Next

Berühren Sie **Format**, um die Art der Koordinaten zu ändern. Da verschiedene Karten verschiedene Positionsformate verwenden, können Sie mit **zūmo** das korrekte Koordinatenformat für die verwendete Karte wählen.

Berühren Sie **Next (Weiter)**, um weitere Optionen einzublenden:

- Berühren Sie **Go (Los)**, um eine Route mit Abbiegehinweisen zu diesen Koordinaten zu erstellen.
- Berühren Sie **Show Map (Zeige Karte)**, um diesen Ort auf der Karte anzuzeigen.
- Berühren Sie **Save (Speichern)**, um diesen Ort in Ihren  Favoriten zu speichern.

## Erweitern Ihrer Suche

1. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** > **Near (nahe)**.
2. Wählen Sie eine Option:

**Where I Am Now (Bei aktueller Position)** — sucht nach Positionen in der Nähe Ihrer aktuellen Position.

**A Different City (Bei einer anderen Stadt)** — sucht nach Positionen in der Nähe der eingegebenen Stadt.

**My Current Route (Entlang der aktuellen Route)** — sucht nach Positionen entlang der Route, auf der Sie gerade fahren.

**My Destination (Beim Ziel)** — sucht nach Positionen in der Nähe des Ziels Ihrer aktuellen Route.

3. Berühren Sie **OK**.




---

**HINWEIS:** **zūmo** sucht automatisch nach Positionen in der Nähe Ihrer aktuellen Position.

---

# GEBRAUCH DER HAUPTSEITEN

## Die Kartenseite

Berühren Sie auf der Menüseite  **View Map (Karte)**, um die Kartenseite zu öffnen. Das Fahrzeugsymbol  zeigt Ihre aktuelle Position.

Wenn Sie Ihre aktuelle Position speichern möchten, berühren Sie das Fahrzeugsymbol und dann **Yes (Ja)**.

Berühren Sie die Richtungsleiste, um die Liste der Abbiegungen zu öffnen.

Berühren Sie , um die Ansicht zu verkleinern.

Berühren Sie , um die Ansicht zu vergrößern.

Berühren Sie **Menu (Menü)**, um zur Menüseite zurückzukehren.

Berühren Sie **Speed (Geschwindi.)**, um die Reiseinformationsseite zu öffnen.

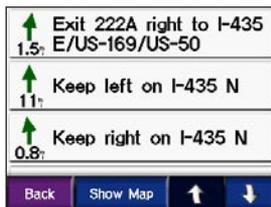
Berühren Sie **Turn in (Abbiegen in)**, um die Seite „Next Turn“ (Nächste Abbiegung) einzublenden.



Kartenseite bei Navigation einer Route



Die Reiseinformationsseite



Die Abbiegungslistenseite



Die Seite „Next Turn“ (Nächste Abbiegung)

## Die Reiseinformationsseite

Die Reiseinformationsseite zeigt Ihre aktuelle Geschwindigkeit und liefert Statistiken über die Fahrt. Um die Reiseinformationsseite einzublenden, berühren Sie **Speed (Geschwind.)** auf der Kartenseite.

## Zurücksetzen der Reiseinformationen

Wenn Sie exakte Reiseinformationen erhalten möchten, müssen Sie die Reiseinformationen vor Antritt einer Reise zurücksetzen. Wenn Sie häufig anhalten, sollten Sie zümo eingeschaltet lassen, damit dieser die Reisedauer exakt messen kann.

Berühren Sie **Reset (Zurücksetz.) > Trip Data (Reisedaten)**, um Kilometerzähler- und Zeitinformationen zurückzusetzen.

Berühren Sie **Reset (Zurücksetz.) > Max Speed (Max. Geschw.)**, um die Maximalgeschwindigkeit zurückzusetzen.

Berühren Sie **More (Mehr)**, um die Gesamtzeit, Fahrzeit und Haltezeit anzuzeigen.

## Gebrauch der Tankuhr

Die Tankuhr dient nur für Motorräder. Sie können den Kraftstoffverbrauch verfolgen, wenn zümo in der Motorradhalterung eingesetzt ist. Die Tankuhr ist nur so genau, wie die von Ihnen eingegebenen Daten.

1. Berühren Sie auf der Kartenseite **Speed (Geschwind.)**, um die Reiseinformationsseite zu öffnen.
2. Berühren Sie **Reset (Zurücksetz.) > Miles Per Tank (Kilometer pro Tank)**.
3. Geben Sie einen Wert ein und berühren Sie **Done (Fertig)**.
4. Es wird eine Meldung eingeblendet, wenn der Tankinhalt noch für etwa 48 km reicht.
5. Berühren Sie auf der Kartenseite das Symbol , um nach der nächsten Tankstelle zu suchen.
6. Zum Zurücksetzen der Tankuhr rufen Sie die Reiseinformationsseite auf und berühren Sie die Tankuhr und dann **Yes (Ja)**.



### Die Abbiegungslistenseite

Wenn Sie einer Route folgen, werden auf der Abbiegungslistenseite Abbiegehinweise für die gesamte Route und die Länge der Fahrstrecke zwischen Abbiegungen angezeigt. Berühren Sie die Richtungsleiste oben auf der Kartenseite, um die Abbiegungslistenseite einzublenden. Berühren Sie eine Abbiegung in der Liste, um die Seite „Next Turn“ (Nächste Abbiegung) für diese Abbiegung einzublenden. Berühren Sie **Show Map (Zeige Karte)**, um die gesamte Route auf der Such-Karte anzuzeigen.



### Die Seite „Next Turn“ (Nächste Abbiegung)

Wenn Sie einer Route folgen, zeigt Ihnen die Seite „Next Turn“ (Nächste Abbiegung) die nächste Abbiegung auf der Karte sowie die Distanz und Fahrzeit bis zu dieser Abbiegung. Wenn Sie eine zukünftige Abbiegung auf der Karte anzeigen möchten, berühren Sie **Turn In (Abbiegen in)** auf der Kartenseite oder berühren Sie eine beliebige Abbiegung auf der Abbiegungslistenseite.

Berühren Sie  und , um durch alle Abbiegungen der Route zu blättern. Wenn Sie auf der Seite „Next Turn“ (Nächste Abbiegung) fertig sind, berühren Sie **Back (Zurück)**.

## GEBRAUCH DER FUNKTIONEN DER FREISPRECHSCHALTUNG

Durch Bluetooth®-Funktechnologie kann zūmo eine Verbindung mit einem Mobiltelefon und Funk-Headset herstellen und zu einem Freisprechschaltungsgerät werden. Um festzustellen, ob Ihr Gerät mit Bluetooth-Technologie mit dem zūmo kompatibel ist, besuchen Sie [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

Bluetooth-Funktechnologie stellt eine Funkverbindung zwischen Geräten her, wie zwischen Ihrem Mobiltelefon, drahtlosem Kopfhörer und zūmo. Wenn Sie die beiden Geräte das erste Mal gemeinsam verwenden, müssen Sie diese „paaren“, d. h. Sie richten die Zusammenwirkung ein, indem Sie eine PIN (oder Code) eingeben. Nach der anfänglichen Paarung können sich die beiden Geräte bei jedem Einschalten automatisch verbinden.



**HINWEIS:** Sie müssen eventuell das Gerät entsprechend einstellen, damit es sich automatisch mit zūmo verbindet, wenn dieser eingeschaltet wird.

### *Warum soll ich Telefon und Headset mit zūmo paaren?*

Um alle Funktionen von zūmo nutzen zu können, sollten Sie Ihr Telefon mit zūmo und das Headset mit zūmo paaren. Zusätzlich zur Mobiltelefon-Freisprechschaltung hören Sie zūmo Navigationsansagen über das Headset.

Weitere zūmo Audio-Optionen finden Sie auf [Seite 46](#).

### Paaren des Geräts

Um Ihr Gerät und zūmo zu paaren und eine Verbindung herzustellen, müssen das Gerät und der zūmo eingeschaltet und maximal 10 m voneinander entfernt sein.

Leiten Sie den Paar-Vorgang vom zūmo oder vom Gerät aus ein. Lesen Sie dazu die Dokumentation des Mobiltelefons.

## Paar-Vorgang mit Hilfe der zūmo-Einstellungen:

1. Berühren Sie auf der zūmo Menüseite



2. Berühren Sie **Add (Hinzufügen)** neben „Connect Phone“ (Mit Telefon verbinden) oder „Connect Headset“ (Mit Headset verbind.).
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Komponente des Geräts und aktivieren Sie den Modus „Find Me“ (Finden)/ „Discoverable“ (Auffindbar)/ „Visible“ (Sichtbar). Diese Einstellungen befinden sich wahrscheinlich in einem Menü „Bluetooth“, „Connections“ (Verbindungen) oder „Hands-Free“ (Freisprechschtaltung).
4. Berühren Sie auf dem zūmo **OK**.
5. Wählen Sie das Gerät und berühren Sie **OK**.

6. Geben Sie bei Bedarf die Bluetooth PIN (**1234**) von zūmo in das Mobiltelefon ein.
7. Berühren und halten Sie auf zūmo **Back (Zurück)**, um zur Menüseite zurückzukehren.

## Paar-Vorgang mit Hilfe der Mobiltelefoneinstellungen:

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Komponente des Mobiltelefons. Das kann wahrscheinlich über ein Menü mit der Bezeichnung „Settings“ (Einstellungen), „Bluetooth“, „Connections“ (Verbindungen) oder „Hands-Free“ (Freisprechschtaltung) erfolgen.
2. Leiten Sie die Suche nach Bluetooth-Geräten ein. Das kann wahrscheinlich über ein Menü mit der Bezeichnung „Bluetooth“, „Connections“ (Verbindungen) oder „Hands-Free“ (Freisprechschtaltung) erfolgen.
3. Wählen Sie zūmo aus der Liste der Geräte aus.
4. Geben Sie die Bluetooth-PIN (**1234**) des zūmo in das Telefon ein.
5. Berühren und halten Sie auf zūmo **Back (Zurück)**, um zur Menüseite zurückzukehren.



**HINWEIS:** Jedesmal wenn Sie zümo einschalten, versucht dieser eine Verbindung mit dem zuletzt angeschlossenen Gerät herzustellen.

## Erhalt eines Anrufs

Wenn das Mobiltelefon an zümo angeschlossen ist, wird in der oberen linken Ecke das Symbol  eingeblendet. Wenn das Headset mit zümo verbunden ist, erscheint das Symbol  in der oberen linken Ecke. Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird das Fenster „Incoming Call“ (Eingehender Anruf) geöffnet.



Berühren Sie **Answer (Antworten)**, um den Anruf zu beantworten. Berühren Sie **Ignore (Ignorieren)**, um den Anruf zu ignorieren und den Telefonrufton abzustellen.

## Bei einem Anruf

Nachdem Sie einen Anruf getätigt oder beantwortet haben, wird das Symbol  **In Call (Eing. Anruf)** auf der Anzeige eingeblendet. Berühren Sie , um weitere Optionen einzublenden:



Berühren Sie **End Call (Auflegen)**, um aufzulegen.

Berühren Sie **Call Options (Anrufoptionen)**, um die folgenden Einstellungen für eingehende Anrufe anzuzeigen:

**Touch Tones (Tastentöne)** — zeigt eine Tastaturseite an, damit Sie automatisierte Systeme wie Voice-Mail verwenden können.

**Transfer Audio To Phone (Audio zum Telefon übertragen)** — schaltet Audio auf das Telefon um. Das ist von Vorteil, wenn Sie zümo abschalten aber den Anruf fortsetzen möchten. Sie können auch einen Anruf auf das Telefon übertragen, wenn nur Sie das Gespräch hören möchten oder das Headset nicht funktioniert. Wenn Sie wieder zurück wechseln möchten, berühren Sie **Transfer Audio To Device (Audio zum Gerät übertragen)**.

**Mute Microphone (Mikrofon stummschalten)** — schaltet das Mikrofon während eines Anrufs stumm. Ein mit Kabel verbundenes Mikrofon, Funk-Headsetmikrofon oder internes Mikrofon auf der Kfz-Halterung wird stummschaltet.

## Gebrauch von Anklopfen



**HINWEIS:** Falls Ihr Mobiltelefon Anklopfen über Bluetooth nicht unterstützt, ist diese Funktion deaktiviert.

Wenn Sie einen Anklopfen-Anruf erhalten, wird das Fenster „Incoming Call“ (Eingehender Anruf) eingeblendet. Berühren Sie **Answer (Antworten)**, um den Anruf zu beantworten. Der erste Anruf wird auf Warten geschaltet.

## Umschalten zwischen eingehenden Anrufen:

1. Berühren Sie , um das Menü „In Call“ (Eing. Anruf) zu öffnen.



2. Berühren Sie **Switch To (Wechseln zu)**.
3. Berühren Sie **End Call (Auflegen)**, um aufzulegen; dadurch wird der auf Warten geschaltete Anruf nicht getrennt.

## Telefonmenü

Berühren Sie auf der Menüseite , um das Menü „Phone“ (Telefon) zu öffnen. Nicht alle Mobiltelefone unterstützen alle hier beschriebenen Funktionen des zümo-Telefonmenüs. Lesen Sie dazu die Dokumentation des Mobiltelefons.



Drücken Sie **Status**, um Signalstärke, Batterieladezustand, Telefongesellschaft und Bezeichnung des verbundenen Mobiltelefons anzuzeigen.



## Gebrauch des Telefonbuchs



**HINWEIS:** Die Telefonbuch-funktion ist nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon Telefonbuch-Übertragung unterstützt.

Jedesmal, wenn das Mobiltelefon eine Verbindung mit zümo herstellt, wird das Telefonbuch automatisch in zümo geladen. Es kann einige Minuten dauern, bevor das Telefonbuch verfügbar ist.

1. Berühren Sie  >  **Phone Book (Telefonbuch)**.



2. Berühren Sie den Telefonbucheintrag, den Sie anrufen möchten.
3. Berühren Sie **Dial (Wähle)**.

## Anrufen eines Benutzer-Sonderziels

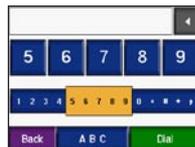
1. Berühren Sie  >  **Food, Hotels (Essen, Hotels)**.
2. Suchen Sie nach dem Sonderziel, das Sie anrufen möchten.



3. Berühren Sie **Dial (Wähle)** oder .

## Anrufen einer Nummer

1. Berühren Sie  >  **Dial (Wähle)**.



2. Geben Sie die Nummer ein und berühren Sie **Dial (Wähle)**.

## Anzeigen der Rufliste



**HINWEIS:** Die Rufliste ist nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon die Ruflisten-Übertragung unterstützt.

Jedesmal, wenn das Mobiltelefon eine Verbindung mit zümo herstellt, wird die Rufliste automatisch auf den zümo übertragen. Es kann einige Minuten dauern, bevor die Rufliste in zümo verfügbar ist.

1. Berühren Sie  >  **Call History (Rufliste)**.
2. Berühren Sie **Missed (Verpasst)**, **Dialed (Gewählt)** oder **Received (Empfangen)**, um diese Anrufe anzuzeigen. Die Anrufe werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt: die zuletzt getätigten Anrufe befinden sich am Anfang der Liste.
3. Berühren Sie einen Eintrag und danach **Dial (Wähle)**.

## Zu Hause anrufen

Geben Sie eine Telefonnummer für Ihre „Zu Hause“-Position ein, damit Sie schnell zu Hause anrufen können.

## Geben Sie die Telefonnummer ein

1. Berühren Sie  >  **Call Home (Zu Hause anrufen)**.



2. Berühren Sie **Enter Phone Number (Telefonnummer eingeben)**, um die Tastaturseite zu verwenden oder **Select From Phonebook (Aus Telefonbuch auswählen)** (nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon Telefonbuch-Übertragung unterstützt).
3. Berühren Sie **Done (Fertig)** > **Yes (Ja)**. zümo wählt die Telefonnummer für „Zu Hause“.



**HINWEIS:** Um die Telefonnummer oder Position für „Zu Hause“ zu bearbeiten, berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Favorites (Favoriten)** > **Home (Zu Hause)** > **Edit (Bearbeiten)**.

## Zu Hause anrufen

Berühren Sie  >  **Call Home**

(**Zu Hause anrufen**). zūmo wählt die Telefonnummer für „Zu Hause“.

## Einen Anruf mit Hilfe von Sprachwahl tätigen



**HINWEIS:** Sprachwahl ist nur verfügbar, wenn Ihr Mobiltelefon Sprachwahl unterstützt.

Sie können Anrufe tätigen, indem Sie den Namen der Kontaktperson in das Mikrofon sprechen.

1. Berühren Sie  >  **Voice Dial (Sprachwahl)**.
2. Sprechen Sie den Namen der Kontaktperson aus.



**HINWEIS:** Sie müssen das Mobiltelefon eventuell „schulen“, damit es Ihre Sprachbefehle erkennen kann. Lesen Sie dazu die Dokumentation des Mobiltelefons.

## VERKEHRS- INFORMATIONEN

zūmo kann Verkehrsinformationen mit Hilfe eines optionalen UKW TMC (Traffic Message Channel) Verkehrsfunkempfängers (wie GTM™ 20) oder einer XM Smart-Antenne (wie GXM™ 30) empfangen und verwenden. Wenn eine Verkehrsmeldung erhalten wird, zeigt zūmo das Ereignis auf der Karte an und Sie können die Route ändern, um die Verkehrsbehinderung zu vermeiden.



**HINWEIS:** Garmin ist für die Genauigkeit der Verkehrsinformationen nicht verantwortlich. Der Verkehrsfunkempfänger empfängt nur die Signale vom Verkehrsfunkbetreiber und zeigt diese Informationen auf dem zūmo an.



Verkehrssymbol für Nordamerika



Verkehrssymbol für Europa

## Anzeigen von Verkehrsbehinderungen



**HINWEIS:** Sie können nur dann die Verkehrsinformationen erhalten, wenn zūmo an einen Verkehrsfunkempfänger oder eine Antenne angeschlossen ist (siehe [Seite 51](#)).

1. Berühren Sie auf der Menüseite  um eine Liste der Verkehrsbehinderungen einzublenden.
2. Wählen Sie einen Eintrag aus, um dessen Details anzuzeigen.
3. Wählen Sie eine Option.

## Umfahren von Verkehrsbehinderungen

Auf der Kartenseite wird   angezeigt, wenn auf der aktuellen Route oder der Straße, auf der Sie derzeit fahren, eine Verkehrsbehinderung auftritt.



1. Berühren Sie auf der Kartenseite  oder .
2. Wählen Sie einen Eintrag aus, um dessen Details anzuzeigen.
3. Berühren Sie **Avoid (Vermeide)**.

## Erwerb von Verkehrsabonnements

Sie können weitere Abonnements unter [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic) kaufen und erneuern.

### Hinzufügen eines Abonnements

1. Berühren Sie  >  >  **Services**.
2. Berühren Sie **FM Traffic (UKW-Verkehrsfunk)** oder **XM Subscriptions (XM-Abos)**.
3. Berühren Sie **Add (Hinzufügen)** oder **Subscribe (Abonnieren)**.
4. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Anzeige.



**HINWEIS:** Weitere Unterlagen werden mit dem Garmin Verkehrsfunkempfänger oder der Antenne mitgeliefert.

### UKW-Verkehrsfunk

Weitere Informationen über UKW-Verkehrsfunkempfänger finden Sie unter [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic). Eine Liste der teilnehmenden UKW-Anbieter und der abgedeckten Städte finden Sie unter [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



**HINWEIS:** Der UKW-Verkehrsfunkempfänger und zūmo müssen im Datenbereich eines UKW-Senders sein, der Verkehrsmeldungen ausstrahlt, damit Verkehrsinformationen erhalten werden können.

### XM-Verkehrsfunk

Weitere Informationen über eine XM Smart-Antenne finden Sie unter [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic). Abonnementinformationen und abgedeckte Städte für XM NavTraffic finden Sie unter [www.xmnavtraffic.com](http://www.xmnavtraffic.com).



**HINWEIS:** XM-Abonnements sind nur in Nordamerika erhältlich.

## GEBRAUCH DES XM-RADIO

zūmo kann XM-Radio mit Hilfe einer optionalen XM Smart-Antenne (wie GXM™ 30) empfangen. Zum Erwerb einer XM Smart-Antenne rufen Sie [www.garmin.com](http://www.garmin.com) auf. Informationen über Abonnements finden Sie unter [www.xmradio.com](http://www.xmradio.com) oder 800-967-2346.

### Anhören des XM-Radio



**HINWEIS:** Sie müssen den XM-Service kaufen und aktivieren, bevor Sie die XM-Funktionen benutzen können.

1. Schließen Sie die Antenne an die zūmo-Halterung an (siehe [Seite 3](#) und [51](#)). Es ist eine externe Stromversorgung erforderlich.
2. Berühren Sie auf der Menüseite , um den Media-Player zu öffnen.
3. Berühren Sie **Source (Quelle)**, um den XM-Tuner anzuzeigen. Siehe [Seite 37](#), um Informationen über den MP3 Player zu erhalten.



Berühren Sie , um im Suchlauf den nächsten Sender einzustellen.

Berühren Sie , um im Suchlauf den vorherigen Sender einzustellen.

Berühren Sie **Browse (Durchsuch.)**, um eine Kategorie, wie letzte Sender, für Kinder oder Urban zu suchen. Neben jedem Sender sind die aktuellen Programminformationen eingeblendet. Berühren Sie einen Sender, um diesem Sender zuzuhören.

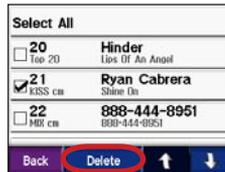
Berühren Sie **123**, um einen XM-Sender einzugeben. Berühren Sie dann **Done (Fertig)**, um diesem Sender zuzuhören.

Berühren Sie **Save (Speichern)**, um einen Sender zu speichern (maximal 20).

Berühren Sie **Delete**, um den aktuellen Sender aus den programmierten Sendern zu löschen. Um mehrere Sender zu löschen, berühren Sie **Browse (Durchsuch.) > Presets (Voreinstellungen) > Delete (Löschen)**. Eine Liste aller Voreinstellungen wird angezeigt. Berühren Sie die Sender, die Sie löschen möchten. Berühren Sie **Delete (Löschen) > Yes (Ja)**.



Anzeigen der  
Voreinstellungen



Löschen von  
Sendern aus den  
Voreinstellungen

## Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie **(M)** und benutzen Sie danach **(+)** und **(-)**, um die Lautstärke einzustellen. Für erweiterte Lautstärkeinstellungen berühren Sie **(S)** > **(V)** **Volume (Lautstärke)**. zümo Audio-Optionen finden Sie auf Seite 46.



**HINWEIS:** Weitere Unterlagen werden mit der Garmin XM Smart-Antenne mitgeliefert.



## VERWALTEN VON DATEIEN AM ZÜMO

Sie können Dateien in den internen Speicher oder auf einer optionalen SD-Karte laden.



**HINWEIS:** zümo ist nicht mit den Betriebssystemen Windows® 95, Windows 98 oder Windows Me kompatibel. Das ist eine übliche Einschränkung der meisten USB-Massenspeichergeräte.

### Unterstützte Dateiformate

- MP3-Musikdateien
- JPEG- und JPG-Bilddateien für Splash Screen oder Bildansicht
- GPI Benutzer-Sonderzielfdateien aus dem Garmin POI Loader
- GPX-Wegpunktdateien und -karten von MapSource



**HINWEIS:** zümo unterstützt keine M4A/M4P-Dateien.

### Schritt 1: Einlegen einer SD-Karte (optional)

Zum Einlegen der Karte drücken Sie diese hinein, bis sie einrastet.



### Schritt 2: Anschließen des USB-Kabels

1. Schließen Sie das kleine Ende des USB-Kabels an den Mini-USB-Steckverbinder an.
2. Schließen Sie das größere Ende des USB-Kabels an einen freien USB-Anschluss des Computers an.

Es werden zwei weitere Laufwerke in der Laufwerkliste des Computers eingeblendet. „Garmin“ ist der verfügbare Speicher im internen Speicher des zümo. Das andere auswechselbare Datenträgerlaufwerk ist die CD-Karte.



**HINWEIS:** Falls das Laufwerk nicht automatisch benannt wird, schlagen Sie in der Hilfedatei des Betriebssystems oder auf [Seite 58](#) nach, wie Laufwerke umbenannt werden.

## Schritt 3: Übertragen der Dateien auf den zümo

### Für Windows

1. Schließen Sie zümo an den Computer an.
2. Doppelklicken Sie auf  **Eigener Computer**.
3. Suchen Sie auf dem Computer nach der Datei, die Sie kopieren möchten.
4. Heben Sie die Datei hervor und wählen Sie **Bearbeiten > Kopieren** aus.
5. Öffnen Sie das Laufwerk „Garmin“ auf der SD-Karte.

6. Wählen Sie **Bearbeiten > Einfügen**. Die Datei wird in die Liste der Dateien im Garmin-Laufwerk oder auf der SD-Karte aufgenommen.



**HINWEIS:** Sie können Dateien auch im Verfahren „Ziehen und Ablegen“ auf bzw. von Laufwerken verschieben.

### Für Mac®

1. Schließen Sie zümo an den Computer an. Garmin- und SD-Kartenlaufwerke sollten als zwei Volumen am Mac-Desktop eingetragen werden.
2. Zum Kopieren des Garmin- oder SD-Kartenlaufwerks ziehen und platzieren Sie eine Datei oder einen Ordner auf das Volume-Symbol.



## Schritt 4: Auswerfen und Abklemmen

### Für Windows

Wenn Sie mit der Datenübertragung fertig sind, doppelklicken Sie auf dem Symbol  **Abklemmen oder Auswerfen** in Ihrer Windows Systemablage. Wählen Sie **USB-Massenspeichergerät** und klicken Sie auf **Stopp**. Wählen Sie das Laufwerk und klicken Sie auf **OK**. Sie können nun das USB-Kabel vom zūmo abziehen.

### Für Mac

Wenn Sie mit der Datenübertragung fertig sind, ziehen Sie das Volume-Symbol zum **Papierkorb**  (es ändert sich zum Symbol **Auswerfen** ) um das Gerät auszuwerfen. Sie können nun das USB-Kabel vom zūmo abziehen.

## Löschen von zūmo-Dateien

Sie können Dateien vom zūmo genauso löschen, wie von einem Computer.

Schließen Sie zūmo an den Computer an und öffnen Sie das Garmin- oder SD-Kartenlaufwerk. Heben Sie die Datei hervor, die Sie löschen möchten, und drücken Sie die **Löschtaste** auf der Computertastatur.




---

**VORSICHT:** Wenn Sie sich nicht sicher sind, wozu diese Datei dient, dürfen Sie diese **nicht** löschen. Der zūmo-Speicher enthält wichtige Systemdateien, die **nicht** gelöscht werden dürfen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn sich diese Dateien in Ordnern mit der Bezeichnung „Garmin“ befinden.

---

# ANHÖREN VON MP3-DATEIEN

Sie können MP3-Dateien in den internen Speicher oder auf einer optionalen SD-Karte laden. Weitere Informationen finden Sie auf [Seite 34–36](#).

1. Berühren Sie auf der Menüseite , um den Media-Player zu öffnen.
2. Berühren Sie **Source (Quelle)**, um den MP3-Player anzuzeigen.
3. Berühren Sie **Browse (Durchsuch.)**.
4. Berühren Sie eine Kategorie.
5. Wenn Sie eine gesamte Kategorie vom Listenanfang an abspielen möchten, berühren Sie **Play All**. Wenn Sie mit einem bestimmten Lied beginnen möchten, berühren Sie den Titel.



Albumgrafik

Berühren Sie die Albumgrafik, um Details über die MP3-Datei anzuzeigen.

Berühren Sie , um zum Liedanfang zu springen, berühren und halten Sie dies, um rückwärts zu springen.

Berühren Sie , um zum nächsten Lied zu springen, berühren und halten Sie dies, um vorwärts zu springen.

Berühren Sie , um das Lied zu stoppen.

Berühren Sie , um das Lied zu pausieren.

Berühren Sie , um das Lied zu wiederholen. Berühren Sie , um die Lieder zu mischen.



**HINWEIS:** zūmo spielt nur MP3-Dateien; er unterstützt keine M4A/M4P-Dateien.

Drücken Sie  und benutzen Sie danach , um die Lautstärke einzustellen. Für erweiterte Lautstärkeinstellungen berühren Sie  >  **Volume (Lautstärke)**. zūmo Audio-Optionen finden Sie auf [Seite 46](#).

## ANPASSEN VON ZÜMO

1. Berühren Sie auf der Menüseite .
2. Berühren Sie die Einstellung, die Sie ändern möchten. Jede Einstellung enthält ein Untermenü oder eine Liste.



## Ändern der Karteneinstellungen

Berühren Sie  >  **Map (Karte)**.



**Map Detail (Kartendetail)** — stellt das Ausmaß an Detail ein, das auf der Karte angezeigt wird. Wenn mehr Details angezeigt werden, werden die Karten langsamer neu gezeichnet.

**Map View (Kartenansicht)** — Ändert die Perspektive der Karte.

- **Track Up (In Fahrtrichtung)** — zeigt die Karte zweidimensional (2D) mit dem Zielort oben an.
- **North Up (Norden oben)** — zeigt die Karte zweidimensional (2D) mit Norden oben an.
- **3D** — zeigt die Karte dreidimensional (3D) mit dem Zielort oben an.

**Vehicle (Fahrzeugtyp)** — berühren Sie **Change (Ändern)**, um das Symbol zu ändern, mit dem Ihre Position auf der Karte ausgewiesen wird. Berühren Sie das gewünschte Symbol und dann **OK**. Sie können weitere Fahrzeugsymbole von [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles) herunterladen.

**Map Info (Karteninfo)** — zeigt die Karten und deren Versionen an, die im zümo geladen sind. Berühren Sie eine Karte, um diese Karte zu aktivieren (Häkchen) oder deaktivieren (kein Häkchen).

**Restore (Werkseinst.)** — stellt die ursprünglichen Karteneinstellungen wieder her.

## Ändern der Systemeinstellungen

Berühren Sie  >  **System**.



**GPS Mode (GPS-Modus)** — aktiviert bzw. deaktiviert GPS und WAAS/EGNOS. Durch Einschalten von WAAS/EGNOS kann die GPS-Genauigkeit verbessert werden, das Gerät benötigt jedoch mehr Batteriestrom. Unter [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html) finden Sie Informationen über WAAS/EGNOS.

**Safe Mode (Sicherheitsmodus)** — schaltet den Sicherheitsmodus ein bzw. aus. Bei der Fahrt werden mit dem Sicherheitsmodus alle Gerätefunktionen, die die Aufmerksamkeit des Fahrers erfordern und ihn vom Fahren ablenken können, deaktiviert.

**Garmin Lock** — schaltet Garmin Lock™ zum Sperren des zümo ein. Geben Sie eine 4-stellige PIN ein und legen Sie eine Sicherheitsposition fest. Weitere Informationen finden Sie auf [Seite 10](#).

**About (Systeminfo)** — zeigt die Softwareversionsnummer, Geräteerkennung und Audioversionsnummer des zümo an. Sie benötigen diese Informationen, wenn Sie die Systemsoftware aktualisieren (siehe [Seite 49](#)) oder zusätzliche Kartendaten kaufen (siehe [Seite 50](#)).

**Restore (Werkseinst.)** — stellt die ursprünglichen Systemeinstellungen wieder her.

## Örtliche Anpassung des zümo

Berühren Sie  >  **Locale** (Schauplatz).



Wenn Sie eine Einstellung ändern möchten, berühren Sie die Schaltfläche neben dem Symbol.

Wenn Sie alle Einstellungen ändern möchten, berühren Sie **Change All (Alles ändern)**. Berühren Sie auf jeder Anzeige die gewünschte Einstellung und danach **OK**.

**Locale (Schauplatz)** — wählen Sie Ihre Position.

 **Text Language (Textsprache)** — ändert die Sprache des angezeigten Textes. Beim Ändern der Textsprache wird die Sprache für die vom Benutzer eingegebenen Daten oder Kartendaten (wie Straßennamen) nicht geändert.

 **Voice Language (Ansesprache)** — ändert die Sprache für alle Sprachansagen und Mitteilungen. Mit dem Namen einer Person verbundene Sprachen sind text-to-speech-Sprachausgaben (TTS) mit einem umfangreichen Wortschatz; bei Abzweigungen werden die Straßennamen angesagt. Bei Sprachen, die nicht mit einem Namen aufgeführt sind, wurden sämtliche Ansagen im Voraus aufgezeichnet. Der Wortschatz dieser Funktion ist begrenzt, und Orts- und Straßennamen werden nicht gesprochen.

 **Time Format (Zeitformat)** — wählen Sie ein 12-Stunden-, 24-Stunden- oder UTC-Zeitformat.

**Time Zone (Zeitzone)** — wählen Sie eine Zeitzone oder eine in der Nähe gelegene Stadt aus der Liste.

**Daylight Saving (Sommerzeit)** — legen Sie **On (Ein)**, **Off (Aus)** oder **Auto (Automatisch)**, fest, falls verfügbar.

 **Units (Einheiten)** — ändert die Maßeinheit zu **Kilometers (Kilometer)** oder **Miles (Meile)**.

## Verwalten der Benutzerdaten

Berühren Sie  >  **User Data** (**Benutzerdaten**).



**Set Home Location (Wohnort eingeben)** — ändert den Wohnort. Siehe [Seite 12](#).

**Import Data (Daten importieren)** — ladet Favoriten, Routen, Reisetricks und Bilder vom Garmin-Laufwerk oder der SD-Karte.

**Manage Trip Log (Reisetrack verwalten)** — zeigt die aktuelle Verwendung des Reisetracks. zümo speichert die letzten 10.000 Punkte der Trip-Daten. Am Anfang der nächsten großen Reise sollten Sie den Reisetrack zurücksetzen. Berühren Sie **Clear Trip Log (Reisetrack löschen)**. Das Löschen großer Datenmengen aus dem Reisetrack kann einige Minuten dauern. Sie können auch neuere Reiseinformationen wieder verwenden. Berühren Sie **Save As Route (Als Route speichern)**, um einen kürzlichen Reisabschnitt als Route auszuwählen und zu speichern. Informationen über Routen finden Sie auf [Seite 16](#).

**View Pictures (Bilder anzeigen)** — zeigt Bilder an, die auf dem Garmin-Laufwerk oder der SD-Karte gespeichert wurden. Berühren Sie eine Miniatur, um das Bild anzuzeigen. Berühren Sie das Bild noch einmal, um zu zoomen, verwenden Sie dazu **+** und **-**. Berühren Sie das Bild und ziehen Sie, um verschiedene Bildausschnitte anzuzeigen.

## Bilder an andere zümo-Benutzer transferieren:

1. Berühren Sie eine Miniatur.
2. Berühren Sie **Share (Transfer)**.



3. Überprüfen Sie, ob das korrekte Bild gewählt ist, und berühren Sie dann **Export**.
4. Werfen Sie die SD-Karte aus und setzen Sie diese in einen anderen zümo ein.
5. Es wird eine Meldung eingeblendet. Berühren Sie **Yes (Ja)**, um das übertragene Bild zu importieren.

6. Berühren Sie **Pictures (Bilder)** > berühren Sie eine Miniatur und danach **Import**.
7. Überprüfen Sie, ob das korrekte Bild gewählt ist, und berühren Sie dann **Import**.

Berühren Sie **Slide Show (Diashow)**, um die einzelnen Bilder einige Sekunden lang anzuzeigen und danach das nächste Bild anzuzeigen. Während der Diashow können Sie die Anzeige jederzeit berühren, um den Vorgang anzuhalten und weitere Optionen einzublenden.

## Einstellungen für Bluetooth-Technologie

Berühren Sie  >  **Bluetooth**.



**Connect Phone (Mit Telefon verbind.)** — Wählen Sie **Add Device (Gerät hinzufügen)** > **OK**, um das Gerät mit einem Mobiltelefon mit Bluetooth®-Funktechnologie zu paaren. Siehe [Seite 23–29](#).



**HINWEIS:** Der PIN-Code des zümo ist **1234**.

- **Drop (Abwähl.)** — wählen Sie das Telefon, deren Verbindung Sie trennen möchten, und berühren Sie dann **Yes (Ja)**.
- **Remove (Entfern.)** — wählen Sie das Telefon, das Sie aus dem Speicher des zümo löschen möchten, und berühren Sie **Yes (Ja)**.

**Phone Help (Telefon-Hilfe)** — blättern Sie durch die Liste mit den kompatiblen Geräten. Wenn Ihr Telefon nicht in dieser Liste enthalten ist, rufen Sie [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) auf, um weitere Informationen zu erhalten.

**Connect Headset (Mit Headset verbind.)** — stellt die Verbindung mit einem Headset her, das bereits gepaart wurde, oder wählen Sie **Add Device (Gerät hinzufügen)**.

**Bluetooth** — aktiviert und deaktiviert die Bluetooth-Komponente. Das Symbol  **Bluetooth** wird auf der Menüseite eingeblendet, falls die Bluetooth-Komponente aktiviert ist. Damit ein Telefon nicht automatisch eine Verbindung herstellen kann, berühren Sie **Disabled (Deaktiviert)**.

**Friendly Name (Eigener Name)** — berühren Sie **Edit (Bearbeiten)**, um einen eigenen Namen einzugeben, der Ihr zümo für Geräte mit Bluetooth-Technologie erkennbar macht. Berühren Sie **Done (Fertig)**.

**Restore (Werkseinst.)** — stellt die Bluetooth-Standardeinstellungen wieder her. Beim Wiederherstellen der Bluetooth-Einstellungen werden die Paarinformationen nicht gelöscht.

## Ändern der Navigationseinstellungen

Berühren Sie  >  **Navigation**.



**Route Preference (Routenpräferenz)** — wählt eine Präferenz zur Berechnung Ihrer Route aus:

- **Faster Time (Kürzere Zeit)** — berechnet Routen mit kürzerer Fahrzeit aber evtl. längerer Strecke.
- **Shorter Distance (Kürzere Strecke)** — berechnet Routen mit kürzerer Strecke aber evtl. längerer Fahrzeit.
- **Off Road** — berechnet die Routen von Punkt zu Punkt (ohne Straßen). Berühren Sie auf der Kartenseite  oder drücken Sie , um zur Kompassseite zu blättern.



**Vehicle Type (Fahrzeugtyp)** — legt Ihren Fahrzeugtyp fest, um die Route optimieren zu können.

**Avoidances (Umgehungen)** — wählt die Straßentypen, die auf Ihren Routen vermieden werden sollen. zümo verwendet diese Straßentypen nur, wenn alternative Routen große Umwege bedeuten oder keine anderen Straßen vorhanden sind. Falls Sie über eine Antenne verfügen, können Sie auch Verkehrsbehinderungen vermeiden.

**Attention Tone (Warnton)** — schaltet den Warnton ein bzw. aus.

**Restore (Werkseinst.)** — stellt die Navigationseinstellungen wieder her.

## Anpassen der Anzeige

Berühren Sie  >  **Display (Anzeige)**.



**Color Mode (Farbmodus)** — wählen Sie **Daytime (Tag)** für hellen Hintergrund, **Nighttime (Nacht)** für dunklen Hintergrund oder **Auto (Automatisch)** für automatische Umschaltung zwischen diesen beiden.

**Splash Screen** — wählt ein Bild, das beim Einschalten des zümo eingeblendet wird. Laden Sie zuerst JPEG-Bilder. Siehe [Seite 34–36](#).

**Brightness (Helligkeit)** — erhöht bzw. verringert die Helligkeit des Hintergrunds mit **–** und **+**.

**Screen Shot** — ermöglicht den Screenshot-Modus. Berühren Sie das Kamerasymbol , um ein Abbild der Anzeige zu speichern. Die Bild-Bitmapdatei wird im Ordner **Garmin\scrn** auf dem Laufwerk „Garmin“ gespeichert.

## Ändern der Tastatur

Berühren Sie  >  **Keyboard (Tastatur)**.

**Standard** — zeigt eine komplette alphabetische Tastatur.



**Large Buttons (Grosse Schaltflächen)** — zeigt eine Touchscreen-Tastatur mit großen Schaltflächen. Diese Option eignet sich für Motorradfahrer, die Handschuhe tragen. Siehe [Seite 13](#).

**Auto (Automatisch)** — schaltet automatisch zwischen der Standardtastatur für zümo in der Kfz-Halterung und der Tastatur mit großen Schaltflächen für zümo in der Motorradhalterung um.

## Wiederherstellen aller Einstellungen

1. Berühren Sie auf der Menüseite .
2. Berühren Sie **Restore (Werkseinst.)** und dann **Yes (Ja)**. Dadurch werden alle Werkseinstellungen des zümo wieder hergestellt.

## Löschen aller Benutzerdaten



**VORSICHT:** Dadurch werden alle vom Benutzer eingegebenen Informationen, einschließlich Favoriten, Routen, Reisetricks, Einstellungen und kürzlich gefundene Einträge gelöscht.

1. Halten Sie Ihren Finger auf die untere rechte Ecke der zümo-Anzeige, während Sie zümo einschalten.
2. Drücken Sie mit dem Finger solange drauf, bis das Popup-Fenster eingeblendet wird.
3. Berühren Sie **Yes (Ja)**, um alle Benutzerdaten zu löschen.

# ANHANG

## zūmo Audio-Optionen



**HINWEIS:** Audio von MP3s und XM-Radio wird während Anrufen und bei Navigationsansagen unterbrochen. Navigationsansagen werden während Anrufen stumm geschaltet.

Stromquelle	Audio-Option	Navigationsansagen	MP3	XM-Radio	Telefon	Notizen
Motorradhalterung mit externer Stromversorgung	Verkabeltes Headset oder Helm mit Mikrofon	•	•	•	•	
	Bluetooth-Headset	•	•	○	•	
Kfz-Halterung mit externer Stromversorgung (mitgeliefert mit zūmo 550)	Interner Lautsprecher und Mikrofon	•	•	•	•	
	Verkabeltes Headset oder Kopfhörer mit verkabeltem Mikrofon	•	•	•	•	
	Bluetooth-Headset und interner Lautsprecher	○	○	○	•	Lautstärke an Headset einstellen. Lautstärke an zūmo einstellen.
Batteriestrom	Bluetooth-Headset	•	•	○	•	Voll aufgeladene Batterie läuft bis zu 4 Stunden.

• Audio verfügbar, ○ Kein Audio verfügbar, - Nicht zutreffend

## Einbau des zūmo im Kfz

Das zūmo 550 enthält eine zusätzliche Halterung für Ihr Kfz, damit das Gerät einfach übertragen werden kann. Wählen Sie eine geeignete Stelle im Fahrzeug für sicheren Kabelverlauf und sicheren Betrieb aus. Reinigen und trocknen Sie diese Fläche auf der Windschutzscheibe.

### Montage auf der Windschutzscheibe

1. Drücken Sie den Saugnapf auf die Windschutzscheibe. Drücken Sie den Saughebel zurück in Richtung Windschutzscheibe.
2. Schließen Sie das Netzkabel an der Rückseite der Halterung an.
3. Setzen Sie zūmo in die Kfz-Halterung ein und legen Sie den Hebel nach unten um.
4. Schließen Sie das Netzkabel an eine Buchse im Fahrzeug an. zūmo sollte sich automatisch einschalten, wenn die Zündung eingeschaltet ist.



## Montage am Armaturenbrett

Verwenden Sie die inbegriffene Befestigungsscheibe zur Befestigung des zūmo am Armaturenbrett, damit bundesstaatliche Vorschriften eingehalten werden.



**HINWEIS:** Der permanente Klebstoff ist nach der Installation nur sehr schwer zu entfernen.

1. Reinigen und trocknen Sie das Armaturenbrett an der Stelle, an der die Scheibe angebracht wird.
2. Ziehen Sie das Schutzpapier von der Fläche mit permanentem Klebstoff an der Scheibenunterseite ab.
3. Platzieren Sie die Scheibe auf dem Armaturenbrett.
4. Setzen Sie den Saugnapf der Kfz-Halterung auf die Scheibe.
5. Klappen Sie den Saugnapfhebel (in Richtung Scheibe) um.
6. Führen Sie Schritte 2–4 auf [Seite 47](#) durch.

## Entnehmen des zūmo aus der Halterung

Um zūmo aus der Halterung zu entnehmen, klappen Sie den Hebel in Richtung Halterung um. Heben Sie zūmo heraus.

Sie können den Saugnapf von der Kfz-Halterung trennen. Drehen Sie die Halterung bis zum Anschlag nach rechts oder links. Drücken Sie in dieser Richtung weiter an, bis die Halterung aus dem Arm springt.



**HINWEIS:** Zum Anbringen des Saugnapfs auf der Kfz-Halterung ist großer Kraftaufwand erforderlich. Drücken Sie die Kugel fest in die Buchse.

Um den Saugnapf von der Windschutzscheibe oder Befestigungsscheibe zu entfernen, klappen Sie den Hebel nach oben. Ziehen Sie die Zunge am Saugnapf zu sich her.

## Laden des zūmo

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Halterung und eine Stromquelle an.
2. Setzen Sie zūmo in die Halterung ein und legen Sie den Hebel nach unten um.

### ODER

1. Laden Sie zūmo mit dem Wechselstromadapter. Schließen Sie das kleine Ende des Wechselstromadapters an den Mini-USB-Anschluss an der Unterseite des zūmo an.
2. Schließen Sie das andere Ende an eine Steckdose an.

## Zurücksetzen des zūmo

Falls das Gerät einfriert, halten Sie  gedrückt und drücken .

## Kalibrieren der Anzeige

Wenn der Touchscreen nicht korrekt reagiert, muss er kalibriert werden. Schalten Sie das Gerät ab. Halten Sie  etwa eine Minute lang gedrückt, bis die Kalibrieranzeige eingeblendet wird. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Anzeige.

## Aktualisieren der zūmo-Software

1. Rufen Sie [www.garmin.com/products/webupdater/](http://www.garmin.com/products/webupdater/) auf, um das WebUpdater-Programm auf den Computer herunterzuladen.
2. Schließen Sie zūmo mit einem Mini-USB-Kabel an den Computer an.



Mini-USB-Anschluss für Wechselstromadapter, USB-Massenspeichermodul und Aktualisierungssoftware

3. Führen Sie WebUpdater aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Bestätigen Sie, dass Sie eine Aktualisierung durchführen möchten; Anschließend ladet WebUpdater automatisch den Update herunter und installiert diesen auf dem zūmo.
4. Werfen Sie den Datenträger aus und trennen Sie zūmo ab (siehe [Seite 36](#)).

Registrieren Sie Ihren zūmo, um über Software- und Kartenaktualisierungen benachrichtigt zu werden. Zur Registrierung des zūmo rufen Sie <http://my.garmin.com> auf.

Sie können Software-Aktualisierungen auch von folgender Website herunterladen: [www.garmin.com/products/zumo](http://www.garmin.com/products/zumo). Klicken Sie auf **Updates and Downloads (Aktualisierungen und Downloads)** und befolgen Sie die Anweisungen.

## Kaufen und Laden zusätzlicher Kartendaten

Wenn Sie die Version der in zūmo geladenen Karten feststellen möchten, berühren Sie  **Map (Karte)** >  **Map Info (Karteninfo)**. Um weitere Karten freizugeben, benötigen Sie Ihre Geräteerkennung und Seriennummer.

Schlagen Sie nach unter [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp), um festzustellen, ob eine Aktualisierung für Ihre Kartensoftware verfügbar ist.

Sie können auch zusätzliche Kartendaten von Garmin kaufen und die Karten in den internen Speicher oder auf eine optionale SD-Karte laden.

Weitere Informationen über MapSource und das Laden von Karten und Wegpunkten auf Ihren zūmo finden Sie in der Hilfedatei für MapSource.

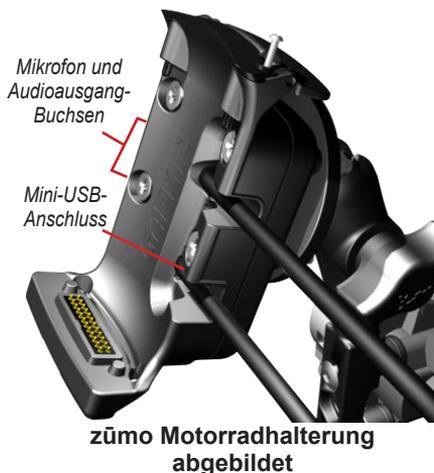
## Optionales Zubehör

Weitere Information über optionales Zubehör finden Sie unter [www.garmin.com/products/zumo](http://www.garmin.com/products/zumo) und klicken Sie auf den Link **Accessories (Zubehör)**. Sie können Zubehör auch bei Ihrem Garmin-Händler erwerben. Optionales Zubehör umfasst:

- Verkehrsfunkempfänger oder Antenne
- Externe Remote-Antenne
- Externes Mikrofon
- Extras (siehe [Seite 51–53](#))

## Anschließen von Zubehör an zümo

Einige Garmin Verkehrsfunkempfänger und XM-Antennen müssen an einen Mini-USB-Anschluss auf der zümo-Halterung angeschlossen werden. Die Mikrofon- und Audioausgang-Buchsen befinden sich an der linken Seite der zümo-Halterung.



Die Anschlüsse der Kfz-Halterung sind auf [Seite 47](#) abgebildet.

## Garmin Travel Guide™

Wie herkömmliche Reiseführer enthält der Garmin Travel Guide detaillierte Informationen über Lokaltäten wie Restaurants und Hotels. Zum Erwerb des Travel Guide rufen Sie folgende Website auf: [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras).

### Gebrauch des Travel Guide:

1. Legen Sie die SD-Karte in den zümo ein.
2. Berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Extras**.
3. Berühren Sie den Travel Guide.
4. Berühren Sie eine Kategorie. Berühren Sie bei Bedarf eine Unterkategorie.
5. Berühren Sie eine Position in der Liste.
6. Führen Sie einen der folgenden Schritte durch:

Berühren Sie **Go (Los)**, um die Position aufzusuchen.

Berühren Sie **Map (Karte)**, um dieses Element auf der Karte anzuzeigen.

Berühren Sie **Save (Speichern)**, um diese Position als eine Ihrer  Favoriten zu speichern.

Berühren Sie **More (Mehr)**, um weitere Informationen über diese Position einzublenden.

## Überwachungskameras

Für einige Gebiete sind Informationen über Überwachungskameras verfügbar. (Schlagen Sie die Verfügbarkeit unter [www.garmin.com/accessories/safetycamera](http://www.garmin.com/accessories/safetycamera) nach.) Für diese Gebiete gibt zūmo die Lage von hunderten Überwachungskameras an. Ihr zūmo macht Sie darauf aufmerksam, wenn Sie sich einer Überwachungskamera nähern, und kann Sie warnen, wenn Sie zu schnell fahren. Die Daten werden mindestens einmal pro Woche aktualisiert, damit Sie immer die neuesten Informationen haben.

## Einholen aktualisierter Informationen über Überwachungskameras:

1. Rufen Sie die Webseite <http://my.garmin.com> auf.
2. Tragen Sie sich für ein Abonnement ein. Sie können jederzeit ein neues Gebiet kaufen und vorhandene Abonnements verlängern. Jedes gekaufte Gebiet hat sein eigenes Ablaufdatum.

## Benutzer-Sonderziele (Points of Interest)

Laden Sie Benutzer-Sonderziele (POIs) auf Ihren zūmo. POI-Datenbanken sind von verschiedenen Firmen über das Internet erhältlich. Einige POI-Datenbanken enthalten Warninformationen für bestimmte Orte, wie Schulzonen. Eine Warnmeldung erscheint, wenn Sie in der Nähe dieser Benutzer-Sonderziele zu schnell fahren.

Mit dem Garmin POI Loader können Sie Sonderziele auf das Garmin-Laufwerk oder die SD-Karte laden. Laden Sie den POI Loader herunter von [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras).

Weitere Informationen finden Sie in der Hilfedatei für POI Loader; drücken Sie F1, um die Hilfedatei zu öffnen.

Zum Anzeigen von Benutzer-Sonderzielen berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Extras > Custom POIs (Benutzer-Sonderziele)**.

Um Benutzer-Sonderziele abzuschalten, berühren Sie  >  **Proximity Points (Annäherungspkte)** > **Proximity Alerts (Annäherungsalarme)**.

Zum Löschen von Benutzer-Sonderzielen aus dem zūmo schließen Sie zūmo an Ihren Computer an. Öffnen Sie den Ordner **Garmin\poi** im Garmin- oder SD-Kartenlaufwerk. Löschen Sie die Datei **poi.gpi**.



**VORSICHT:** Garmin übernimmt keine Verantwortung für Folgen, die aus der Verwendung einer benutzerdefinierten POI-Datenbank entstehen, oder für die Zuverlässigkeit der Hinweise auf Überwachungskameras oder andere POIs.

## Garmin TourGuide™

Der Garmin TourGuide ermöglicht zūmo das Abspielen von GPS-geführten Audiotouren anderer Hersteller. Diese Audiotouren können Sie entlang einer Route führen, während interessante Fakten über historische Plätze angesagt werden. Während der Fahrt werden die Audioinformationen durch GPS-Signale ausgelöst. Zum Kauf von Audiotours rufen Sie [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) auf und klicken auf **POI Loader**.

Zur Anzeige der Garmin TourGuide-Dateien berühren Sie  **Where to (Zieleingabe)** >  **Extras** > **Custom POIs (Benutzer-Sonderziele)**.

Um die Einstellungen für Garmin TourGuide zu ändern, berühren Sie  >  **Proximity Points (Annäherungspkte)** > **TourGuide**. Wählen Sie **Auto Play (Automatisch)**, um die komplette Tour wie programmiert anzuhören, **Prompted (Bestätigt)**, um das Lautsprechersymbol  auf der Karte darzustellen, wenn Tourinformationen während der Fahrt verfügbar sind, oder **Off (Aus)**.

## SaversGuide®

Der SaversGuide ist ein optionales Zubehör, das nur in Nordamerika erhältlich ist ([www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras)). Mit der mit dem SaversGuide vorprogrammierten SD-Datenkarte und Mitgliedskarte ist der zūmo ein digitales Couponbuch, das Sie auf Händler in Ihrer Nähe aufmerksam macht, bei denen Sie Rabatte erhalten (z. B. Restaurants, Hotels und Kinos).

## Batterieinformationen

Ihr zümo verfügt über eine interne Lithiumionenbatterie. Die Batterie liefert je nach Auslastung bis zu 4 Stunden lang Strom.

Das  Batteriesymbol auf der Menüseite zeigt den Ladezustand der internen Batterie an. Falls das Symbol nicht vorhanden ist, ist der zümo an eine externe Stromversorgung angeschlossen. Weitere Informationen zum Laden des zümo finden Sie auf [Seite 49](#).

## Maximale Ausnutzung der Batterieladung

- Schalten Sie GPS aus ( > **System** > **GPS Mode (GPS-Modus)** > **GPS Off (GPS aus)**) wenn Sie keine GPS-Signale benötigen oder benutzen Sie den **Normal-Modus**, wenn WAAS oder EGNOS nicht verfügbar ist.
- Verringern Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung. Drücken und halten Sie  und benutzen Sie danach  und , um die Helligkeit einzustellen.
- Lassen Sie den zümo nicht in direktem Sonnenlicht. Vermeiden Sie langfristige Einwirkung großer Hitze oder Kälte.

## Auswechseln der Batterie

Zum Kauf einer Ersatz-Lithiumionenbatterie rufen Sie [www.garmin.com/products/zumo](http://www.garmin.com/products/zumo) auf und klicken Sie auf den Link **Accessories (Zubehör)**.

Schrauben Sie den Batteriedeckel ab und wechseln Sie die Batterie aus. Informationen über das Entsorgen der Batterie können bei einer örtlichen Abfallentsorgungsstelle eingeholt werden.



## Gebrauch einer Remote-Antenne

Sie können eine optionale externe Remote-Antenne (Garmin GA 25MCX) benutzen. Zum Erwerb rufen Sie [www.garmin.com/products/zumo](http://www.garmin.com/products/zumo) auf und klicken auf den Link **Accessories (Zubehör)**.

Entfernen Sie die Schutzkappe vom MCX-Steckverbinder an der Rückseite des zūmo und schließen Sie die Antenne an.

## Pflege des zūmo

Der zūmo enthält empfindliche elektronische Komponenten, die durch starke Stöße oder Vibrationen außerhalb des normalen Gebrauchs auf einem Motorrad oder in einem Kfz permanent beschädigt werden können. Um das Risiko von Schäden am zūmo zu minimieren, sollten Sie das Produkt nicht fallen lassen und Betrieb bei sehr starken Stößen und Vibrationen vermeiden.

## Reinigen des Geräts

zūmo besteht aus hochwertigen Materialien und erfordert keine Pflege außer Reinigung. Das Gehäuse (nicht den Touchscreen) mit einem Tuch reinigen, das mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet wurde. Anschließend trocken wischen. Chemische Reiniger und Lösungsmittel vermeiden, die Kunststoffkomponenten beschädigen können.

## Reinigen des Touchscreen

Den Touchscreen mit einem weichen, sauberen, fusselfreien Tuch reinigen. Bei Bedarf Wasser, Isopropylalkohol oder Brillenreiniger verwenden. Die Flüssigkeit auf das Tuch auftragen und den Touchscreen behutsam abwischen.

## Schutz des zūmo

- Tragen und lagern Sie den zūmo in der mitgelieferten Tragetasche.
- Lagern Sie den zūmo nicht an Orten mit langer Aussetzung an extremen Temperaturen (Kofferraum eines Autos), da dies permanente Schäden verursachen kann.

- Zur Bedienung des Touchscreen kann zwar ein PDA-Stift verwendet werden, dies sollte jedoch nie bei fahrendem Fahrzeug versucht werden. Niemals einen harten oder spitzen Gegenstand zum Bedienen des Touchscreen benutzen, da dies Schäden verursachen kann.

### **Diebstahl vermeiden!**

- Um Diebstahl zu vermeiden, entfernen Sie den zūmo und die Halterung von sichtbaren Stellen, wenn der zūmo nicht benötigt wird.
- Benutzen Sie die Funktion Garmin Lock™. Siehe [Seite 10](#).

### **Auswechseln der Sicherung**

Eine schnelle AGC/3AG 2-A-Sicherung mit 1500 A Nennwert ist in der Spitze des Fahrzeugadapters untergebracht. Diese Sicherung muss evtl. regelmäßig ausgewechselt werden. Schrauben Sie die schwarze runde Endkappe ab und tauschen Sie die Sicherung aus.



## **Informationen über GPS-Satellitensignale**

Der zūmo muss GPS-Satellitensignale (Global Positioning System) erfassen, um zu funktionieren. Wenn Sie sich in Gebäuden, in der Nähe von hohen Gebäuden oder Bäumen bzw. in einer Parkgarage befinden, kann der zūmo keine Satellitensignale empfangen. Gehen Sie ins Freie, an eine Stelle abseits von hohen Hindernissen und verwenden Sie den zūmo.

Wenn der zūmo Satellitensignale erfasst hat, sind die Signalstärkebalken auf der Menüseite grün . Wenn die Satellitensignale schwächer werden, werden die Balken rot oder verschwinden .

Weitere Informationen über GPS finden Sie unter [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Spezifikationen

**Abmessungen:** 11,3 x 8,2 x 7,2 cm

**Gewicht:** 269 g

**Anzeige:** 7,2 x 5,4 cm; 320 x 240 Pixel; helle 16-bit-LCD mit weißer Hintergrundbeleuchtung und Touchscreen

**Gehäuse:** Wasserfest nach Schutzklasse IPX7

**Temperaturbereich:** 0 °C bis 60 °C

**Datenspeicher:** Interner Speicher und optionale auswechselbare SD-Karte. Zeitlich unbegrenzte Datenspeicherung.

**Computerschnittstelle:** USB-Massenspeicher, Plug-and-Play

**Ladedauer:** ca. 6 Std.

**Stromversorgung:** 12/24 VDC

**Stromverbrauch:** 15 W max. bei 13,8 VDC

**Batterielaufzeit:** je nach Auslastung bis zu 4 Stunden

## GPS Leistungsdaten

**Empfänger:** WAAS aktiviert

**Erfassungszeiten\*:**

Warm: <1 sek

Kalt: <38 sek

Werkseinstellung: <45 sek

\*Durchschnittswert für stationären Empfänger unter freiem Himmel

**Positionsberechnung:** 1/sek, kontinuierlich

**GPS-Genauigkeit:**

Position: < 10 m, typisch

Geschwindigkeit: 0,05 m/sek effektiv

**GPS-Genauigkeit (WAAS):**

Position: < 5 m, typisch

Geschwindigkeit: 0,05 m/sek effektiv

Eine vollständige Liste der Spezifikationen erhalten Sie unter [www.garmin.com/products/zumo/spec.html](http://www.garmin.com/products/zumo/spec.html).

## Fehlersuche an der USB-Schnittstelle

Problem/Frage	Lösung/Antwort
<p>Wie weiß ich, ob der zümo im USB-Massenspeichermodus ist?</p>	<p>Wenn der zümo im USB-Massenspeichermodus ist, wird das Bild eines an einen Computer angeschlossenen zümo eingeblendet. Sie sollten ein neues auswechselbares Laufwerk unter „Eigener Computer“ (Windows) oder ein neues Volume (Laufwerk) auf dem Desktop (Mac) sehen.</p>
<p>Mein Computer erkennt nie, dass der zümo angeschlossen ist.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ziehen Sie das USB-Kabel vom Computer ab.</li> <li>2. Schalten Sie den zümo ab.</li> <li>3. Schließen Sie das USB-Kabel an den Computer und an den zümo an. Der zümo schaltet sich automatisch ein und wechselt in den USB-Massenspeichermodus.</li> </ol>
<p>Ich kann in der Liste meiner Laufwerke keines mit der Bezeichnung „Garmin“ finden.</p>	<p>Wenn Sie Ihren Computer mit mehreren Netzwerklaufwerken belegt haben, hat Windows evtl. Schwierigkeiten bei der Zuweisung von Laufwerksbuchstaben für die Garmin- oder SD-Laufwerke. Führen Sie die Schritte auf der nächsten Seite aus, um Laufwerksbuchstaben zuzuweisen.</p>
<p>Ich erhalte eine Meldung „Unsafe Removal of Device“ (Datenträgerentnahme nicht sicher), wenn ich das USB-Kabel abziehe.</p>	<p>Windows: Doppelklicken Sie auf dem Symbol <b>Abkleben oder Auswerfen</b>  in der Systemablage. Wählen Sie <b>USB-Massenspeichergerät</b> und klicken Sie auf <b>Stopp</b>. Wählen Sie das Garmin-Laufwerk und klicken Sie auf <b>OK</b>. Sie können nun das Kabel vom zümo abziehen.</p> <p>Mac: Ziehen Sie das Volume-Symbol in den <b>Papierkorb</b>. Das Papierkorbsystem verwandelt sich in ein <b>Auswerfen</b>-Symbol. Sie können nun das Kabel vom zümo abziehen.</p>

Problem/Frage	Lösung/Antwort
Wie kann ich die Garmin-Laufwerke in Windows umbenennen?	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Öffnen Sie <b>Eigener Computer</b>.</li><li>2. Wählen Sie das Laufwerk, das Sie umbenennen möchten.</li><li>3. Klicken Sie mit der rechten Maustaste und wählen Sie <b>Umbenennen</b>.</li><li>4. Geben Sie einen neuen Namen ein und drücken Sie die <b>Eingabetaste</b> auf der Computertastatur.</li></ol>
Wie weise ich (belege) ich meine Garmin-Laufwerke in Windows zu?	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Schalten Sie den zümo ab.</li><li>2. Schließen Sie das USB-Kabel an den zümo und den Computer an. Der zümo schaltet sich automatisch ein.</li><li>3. Klicken Sie auf <b>Start &gt; Einstellungen &gt; Systemsteuerung &gt; Administrative Tools &gt; Computer-Management &gt; Speicher &gt; Disk-Management</b>.</li><li>4. Klicken Sie auf den Buchstaben für ein auswechselbares zümo-Datenträgerlaufwerk (entweder interner Speicher oder SD-Kartenlaufwerk). Klicken Sie mit der rechten Maustaste und wählen Sie <b>Laufwerksbuchstaben und Pfad ändern</b>.</li><li>5. Wählen Sie <b>Bearbeiten</b>, wählen Sie einen Laufwerksbuchstaben aus der Dropdown-Liste und klicken Sie auf <b>OK</b>.</li></ol>

## zūmo Fehlersuche

Problem/Frage	Lösung/Antwort
Der Saugnapf haftet nicht auf der Windschutzscheibe.	Reinigen Sie den Saugnapf und die Windschutzscheibe mit Isopropylalkohol. Trocken Sie sie danach mit einem trockenen Tuch. Befestigen Sie den Saugnapf wie beschrieben auf <a href="#">Seite 47</a> .
Meine Batterieanzeige scheint nicht exakt zu sein.	Warten Sie, bis das Gerät vollständig entladen ist und laden Sie es anschließend vollständig (ohne den Ladevorgang zu unterbrechen).
Der Touchscreen reagiert nicht korrekt auf meine Berührungen.	Kalibrieren Sie den Touchscreen. Schalten Sie das Gerät ab. Halten Sie  etwa eine Minute lang gedrückt, bis die Kalibrieranzeige eingeblendet wird. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Anzeige.
Mein Telefon/Headset kann keine Verbindung mit dem zūmo herstellen.	Überprüfen Sie, ob das Feld „Bluetooth“ auf <b>Enabled (Aktiviert)</b> eingestellt ist. Vergewissern Sie sich, dass das Telefon eingeschaltet und weniger als 10 m vom zūmo entfernt ist. Unter <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> finden Sie eine Liste kompatibler Telefone und Headsets.

# INDEX

## Symbole

2-D, 3-D Kartenansicht 38

## A

Abbiegehinweise 22

Abbiegungslistenseite 22

Absperren des zūmo 10

Abspielen von Musik 37

Adresse 11

aktualisieren

Karten 50

Aktuelle Position, speichern 15

Anklopfen 26

Anpassen des zūmo 38–45

Ansagesprache 40

Antennen 30, 32, 50, 55

Anzeigeeinstellungen 44

Audio

Buchsen 3

Optionen 46

Version 39

Aufbewahren des zūmo 55

Aufsuchen von Orten

Element auf der Karte 18

Gespeicherte Positionen

(Favoriten) 15

in der Nähe einer anderen

Position 19

Kreuzung 11

nach Adresse 11

nach Koordinaten 19

nach Name 13

nach PLZ 11

Auswechselbarer Datenträger 35

Auswerfen des USB 36

## B

Batterie 54, 57

Bearbeiten von gespeicherten  
Orten 15

Beenden eines Anrufs 25

Befestigen des zūmo

auf einem Motorrad 3

in einem Kfz 46, 48

Benutzer-Sonderziele 52

Benutzerdaten 41

Bessere Route 10

Bildansicht 41

Bilder anzeigen 41

Blättern durch die

Kartenseiten 18

Bluetooth-Technologie 23–29

Einstellungen 42–45

PIN 24

## C

Computerverbindung 34

## D

Dateien

löschen 36

Übertragen 34–36

Unterstützte Dateiformate 36

verwalten 34, 41

Datenspeicherlaufwerke 34, 57

Detailkarten 38

Diakritische Zeichen 13

Diashow 42

Diebstahlsicherung 10, 39

## E

EGNOS 39

Einbau in Kfz 47

Einbau in Motorrad 3

Einen Stopp hinzufügen 9

Eingeben eines Ortsnamen 13

Einstellungen 38–45

Entfernen/Löschen eines

Telefons 42

Entfernen der Halterung 48

Erweitern Ihrer Suche 19

Extras 51–52

## F

Fahrtanweisungen 22

Fahrtrichtung ausrichten,

Kartenansicht 38

Fahrzeugsymbol 20, 38

Fahrzeugtyp 43

Favoriten

bearbeiten 15

suchen 15

transferieren 14

FCC-Konformität iv

Fehlersuche 58–60

Festlegen Ihrer Position 12, 18

Funktionen der

- Freisprechschaltung 23–29
- G**
- Garmin Lock 10, 39, 56
- Garmin TourGuide
- Dateien abspielen 53
- Garmin Travel Guide 51
- Geräteerkennung 39
- Google Earth i
- GPS 7, 56
- H**
- Helligkeit 2, 44
- K**
- Kalibrieren des Touchscreen 49
- Karte
- anpassen 38
  - anzeigen 18, 38
  - Gebrauch der Kartenseite 20
  - Karteninfo, Schaltfläche 38
  - Karten aktualisieren 49
  - suchen 18
  - verschieben 18
  - Version 38
  - Zoom 18
- Karte zeigen 12, 22
- Kilometer 40
- Kompassseite 43
- Konformitätserklärung iv
- Kontaktaufnahme mit Garmin i
- Koordinaten 19
- Kürzlich gefundene Orte 14
- L**
- Laden des zūmo 49
- Laden weiterer Karten 50
- Laufwerke, Garmin 35
- Lautstärke 2, 37
- löschen
- alle Benutzerdaten 45
  - Benutzer-Sonderziele 53
  - Dateien 36
  - Favoriten 16, 17
  - Zeichen 13
- Löschen der Benutzerdaten 45
- M**
- MapSource i, 34, 50
- Meilen 40
- Menüseite 7
- Mini-USB. *Siehe* USB
- MP3-Dateien
- abspielen 37
  - laden 34
- myGarmin i, 50, 52
- N**
- „Next Turn“ (Nächste Abbiegung), Seite 22
- Nach Hause zurück kehren 12–19
- Nach Norden ausrichten, Kartenansicht 38
- Navigationseinstellungen 43
- Near (nahe), Schaltfläche 19
- O**
- Off Road, Route 17, 43
- P**
- Paaren eines Headset 24
- Paaren eines Mobiltelefons 24
- Pflege des zūmo 55
- PIN
- Bluetooth 42
  - Garmin Lock 10
- PLZ 11
- Positionssymbol 38
- R**
- Registrierung des zūmo 50
- Reiseinformationsseite 21
- Reisetrack 41
- Remote-Antenne 55
- Routen 16–18
- Routen-Präferenzen 43
- Rufliste 28
- S**
- Satellitensignale 7, 56
- SaversGuide 53
- Schulzonen-Datenbank 52
- Screenshot-Modus 44
- SD-Karte 34, 57
- transferieren 14, 17
- Seite Los 11
- Sicherheitsmodus 39
- Sicherheitsposition 10
- Sicherung, auswechseln 56

- Software
    - aktualisieren 49
    - Version 39
  - Sommerzeit 40
  - Sonderzeichen 13
  - speichern
    - gefundene Orte 12, 14
    - Ihr aktueller Ort 15, 18
    - Routen 16
  - Spezifikationen 57
  - Splash Screen 44
  - Sprachen 40
  - Sprachwahl 29
  - Stummschalten eines Anrufs 25
  - Systemeinstellungen 39
  - Systeminfo, Schaltfläche 39
- T**
- Tankuhr 21
  - Tastatur 13, 44
  - Telefonbuch 27
  - Telefongespräche 25
  - Textsprache 40
  - Touchscreen
    - ausrichten 49
    - reinigen 55
- U**
- Übertragen von Dateien 34–36
  - Überwachungskameras 52
  - UKW-Verkehrsfunk 31
  - Umfahren
    - Verkehr 43
  - Umleitungen 10
  - Unterstützte Dateiformate 34
- USB**
- Anschlüsse 51
  - Fehlersuche 58
  - Massenspeichermodus 34–36
- V**
- Verkehr
    - Abonnements 31
    - Behinderungen 30
    - Umfahren 30, 43
  - Verwalten von Dateien 34–36
- W**
- WAAS 39
  - Warnungen,
    - Überwachungskamera 52
  - WebUpdater 49
  - Wichtige Daten 41
  - Wiederherstellen der Einstellungen 44
- X**
- XM-Radio 32
  - XM NavTraffic 31
- Z**
- Zeitformat 40
  - Zeitzone 40
  - Zoom 18, 41
  - zoom 20
  - Zubehör 50
  - Zurücksetzen
    - der Höchstgeschwindigkeit 21
    - der Reisedaten 21
    - Ihr zümo 49
    - Zu Hause - Position 12
    - Zu Hause anrufen 28

**Die aktuellsten kostenlosen Software-Updates (mit Ausnahme von Kartendaten) erhalten Sie während des Lebenszyklus Ihrer Garmin-Produkte auf der Garmin-Website unter [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2006 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.

1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, U.S.A.

Garmin (Europe) Ltd.

Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, GB

Garmin Corporation

No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Teilenummer 190-00697-32 Rev. A